

Filling Documentary Credit Issuance Application -Non Murabaha-

TRADE FINANCE ACADEMY



Documentary Credit Application -Non Murabaha-

TRADE FINANCE ACADEMY





Date of the Application being submitted to Bank





طلب فتح خطاب اعتماد مستندي

Application for Opening A Documentary Credit



P.O. Box 4, Sharjah, U.A.E.	رف الشارفة الإسلامي ب ٤، الشارفة، اع.م.
Dear Sir, Please open for our account an irrevocable Letter of Credit:	التحية ،
Please open for our account an irrevocable Letter of Credit:	مى التكرم بفتح خطاب اعتماد غير قابل للإلفاء لحسابنا عن طريق:
By: ☐ Airmail ☐ SWIFT ☐ Full Telex ☐ Short Tlx/SWIFT	البريد الجوي 🗌 سويفت 🗋 التلكس 🗋 التلكس المختصر/سويفت مختصر
(followed by Courier) through your correspondent in accordance with the following terms :	بع بالبريد السريع) عن طريق مراسلكم وفقا للشروط الموضحة فيما يلي:
☐ Adding Confirmation ☐ Without Adding Confirmation	بإضافة التعزيز 📗 بدون إضافة التعزيز
Applicant's Name :	1 - 1
Address :	
Beneficiary's Name :	
Address :	
Currency & Amount in figures :	
Amount in words :	
Expiry Date of Credit : Last Date of Shipment:	ع. يخ انتهاء صلاحية الاعتماد:
Please Advise Through :	بى الإخطار عن طريق :
Basis of Shipment:	يقة الشحن:
FOB C&F/CFR CIF/CIP Others	افوب □ سي اندأف/سي اف آر □ سي أي اف/سي أي بي □ أخرى
Available against beneficiaries draft at	لاب الاعتماد متوفر في مقابل استلام المستفيد عدد الاطلاع أو
Signt / with the following documents marked (x)	لا مع المستندات التالية والمؤشر عليها بالعلامة (×).
I Signed Invoices inCopies stating the name and address of manufactureres/processros, certifying origin of goods and contents to be	نواتير موقعة عدد نسخة موضحا بها اسم وعنوان المستعين/الفتجين تثبت منشأ البضاعة وصحة مطابقة المحتويات. ويوثق الأصل من سفارة أو قتصليـــة
true and correct. Original authenticated by UAE Embassy/Consulate.	دولة الإمارات العربية المتحدة. دولة الإمارات العربية المتحدة.
Full set of clean " Shipped on Board" ocean Bills of Lading issued to the	مجموعة كاملة من بوالص الشحن الخالية من التحفظات التي تحمل عبارة
order of Sharjah Islamic Bank and showing Freight Prepaid/Payable at	واضحة بتمام شحن البضاعة على ظهر الناقلة صادره لأمر مصرف الشارفة
destination marked notify M/s	الإسلامي، موضّحا بها أنْ أجرة الشّحن مدفوعة مقدما/واجبـة الدفّع عند ميّناء الوصول مؤشرا عليها بإخطار السادة/
Parcel Post / Courier receipt / Air / Truck consignment notes in original	وثائق شحن أصلية لطرد بريدي/ بريد سريع / نقل جوي/ نقل بري توضع أن
showing Sharjah Islamic Bank as consignee, and showing the number of this L/C. In case of shipment by Air / Land, Original Certificate of Origin and	مصرف الشارقة الإسلامي هو المرسل إليه بالإضافة إلى رقم الاعتماد في حالة
copy of invoice should accompany the goods.	النقل الجوي/ البري تكون البضاعة مصحوبة بأصل شهادة النشأ وصورة الفاتورة.
Short form Bills of Lading are not acceptable	لا تقبل بوالص الشحن المختصرة.
Certificate of Origin issued by Chamber of Commerce and Industry in the	مبن بوسن المسرم المسرم المسلم المسلم المسدر موثقة من المسدر موثقة من
exporting country duly authenticated by UAE Embassy/Consulate stating	سفارة / قنصلية دولة الإمارات العربية المتحدة تبين منشأ البضاعة هو
goods are oforigin.	(الدولة)
Certificate of Weight incopies Packing List incopies	شهادة وزننسخ 📗 قائمة التعبثةنسخ
Specification List incopies Health Certificate incopies	قائمة المواصفاتنسخ 📗 شهادة صحيةنسخ
Insurance Covered locally and Shipment Advice quoting this L/C number and	يرسل بعد الشحن مباشرة الإشعار الخاص بغطاء التأمين المحلي وإشعار الشحن
referring to Policy/Cover Note/Certificate No is to be sent within	والذي يتضمن رقم خطاب الاعتماد هذا ويشير إلى وثيقة التأمين أو وثيقة التامين
days after shipment to M/s.	المفتوحة/ سند تعويض الخسارة/ رقم الشهادة خلال
A copy of this advice should accompany the documents.	استحرائي يجب إرفاق صورة من هذا الإشعار مع المستندات
Insurance Policy or Certification in Duplicate in the currency of this L/C in	وثيقة أو شهادة تأمين لأمر مصرف الشارقة الاسلامي. في صورتين وبالعملة المشار
negotiable form for C&F/CIF Invoice value plus 10% covering the goods from	إليها في خطاب الاعتماد هذا وقابلة للتداول بقيمة الفاتورة على أساس
warehouse to warehouse and covering Institute War Clauses, Institute Strike, Riots and Civil Commotion clauses and Institute Cargo Clauses (all risks) with	سي اند أف أو سي أي اف إضافة إلى ١٠٪ وتغطي البضائع من المخزن إلى المخزن وتغطي أيضا شروط التأمين ضد الحرب ، التأمين ضد الاضراب ، الشغب
claims payable in to the order or Sharjah Islamic Bank.	المخزن وتغطي ايضا شروط التــامين ضد الحرب ، التامين ضد الإضراب ، الشغب و الهـياج الشعبي وشروط التــامين على البضاعــة (كافة الأخطار) على أن تدفع
Shipping Marks	الماليات بـ
Evidencing Shipment/Delivery of the following goods	علامات الشعن:
	اثبات الشحن / التسليم للبضائع الأتية :
Shipped/Dispatched from: To :	
Ву:	تم الشحن/أرسلت من:الىالى
Partial Shipment Allowed Not Allowed	عن طريق
Transshipment Allowed Not Allowed	الشحن الجزئي 🛘 مسموح به 📗 غير مسموح به
egotiation under this credit to be : Restricted Unrestricted	النقل الوسيط 🛘 مسموح به 🗎 غير مسموح به
dvising, Confirmation, Negotiation and Reimbursement charges are for	ون التداول بموجب هذا الاعتماد [] مقيدا [] غير مقيد
count of Beneficiaries / Applicant.	ون الصاريف الناجمة عن رسوم الإشمار والتأكيد والتداول والتمويض على



Mode of LC Transmission By default select: SWIFT (if the beneficiary is not banking with us)

طريقة تبليغ الاعتماد:

الاختيار الدارج عن طريق "السويفت" (اذا كان المستفيد غير متعامل مع المصرف)



طلب فتح خطاب اعتماد مستندي

Application for Opening A Documentary Credit



Charinh Islamia Bank	الناريخ:	
Sharjah Islamic Bank P.O. Box 4, Sharjah, U.A.E.		صرف الشارقة الإسلامي
Dear Sir,		س.ب ٤، الشارقة، ١.ع.م. مد التحية ،
Please open for our account an irrevocable Letter of Credit:		
Please open for our account an irrevocable Letter of Credit:	تماد غير قابل للإلغاء لحسابنا عن طريق:	رجى التكرم بفتح خطاب اعـ
By: Airmail SWIFT Full Telex Short Tlx/SWIFT	🗌 التلكس 🗍 التلكس المختصر/سويفت مختصر] البريد الجوى] سويفت [
(followed by Courier) through your correspondent in accordance with the following terms :	ريق مراسلكم وفقا للشروط الموضحة فيما يلي:	يتبع بالبريد السريع) عن ط
☐ Adding Confirmation ☐ Without Adding Confirmation	🗖 بدون إضافة التعزيز] بإضافة التعزيز
Applicant's Name :		مم مقدم الطلب
Address :		ع نوان
Beneficiary's Name :		عم المستفيد
Address :	i	مثوان
Currency & Amount in figures :		مملة والمبلغ بالأرقام
Amount in words :		بلغ كتابة
Expiry Date of Credit : Last Date of Shipment:	:: آخر موعد للشحن:	ريغ انتهاء صلاحية الاعتماد
Please Advise Through :		رجى الإخطار عن طريق
Basis of Shipment:		لريقة الشحن:
□ FOB □ C&F/CFR □ CIF/CIP □ Others	، اف آر 🗌 سي أي اف/سي أي بي 🔲 أخرى	□فوب □ سي اندأف/سر
Available against beneficiaries draft at	استلام المستفيد عدد الاطلاع أو	نطاب الاعتماد متوفر في مقابل
Sight / with the following documents marked (x) ☐ Signed Invoices inCopies stating the name and address of	شر عليها بالعلامة (×).	جلا مع المستندات التالية والمؤ
manufactureres/processros, certifying origin of goods and contents to be	مخة موضحا بها اسم وعنوان المصنعين/المنتجين تثبت بقة المحتويات. ويوثق الأصل من سفارة أو فتصليــة	إ فواتير موقعه عدد د منشأ البضاعة وصحة مطا
true and correct. Original authenticated by UAE Embassy/Consulate.		دولة الإمارات العربية المتحد
Full set of clean " Shipped on Board" ocean Bills of Lading issued to the	الشحن الخالبة من التحفظات التي تحمل عبارة اعة على ظهر الناقلة صادره لأمر مصرف الشارقة جرة الشحن مدفوعة مقدما/واجبة الدفع عند ميناء] مجموعة كاملة من بوالص
order of Sharjah Islamic Bank and showing Freight Prepaid/Payable at	عنه على ظهر النافلة صادره لامر مصرف الشارفة درة الشحن مدفوعة مقدما/واجية الدفع عند ميناء	واضعه بتمام شحن البضا الاسلامي، موضحا بها أن أ-
destination marked notify M/s	ِ الْسادة/	الوصول موشرا عليها بإخطار
Parcel Post / Courier receipt / A\u00edr / Truck consignment notes in original showing Sharjah Islamic Bank as consignee, and showing the number of	بريدي/ بريد سريع / نقل جوي/ نقل بري توضح أن	
this L/C. In case of shipment by Air / Land, Original Certificate of Origin and	والمرسل إليه بالإضافة إلى رقم الاعتماد في حالة	
copy of invoice should accompany the goods.	بضاعة مصحوبة بأصل شهادة المنشأ وصورة الفاتورة.	الفقل الجوي/ البري تكون ال
Short form Bills of Lading are not acceptable	صرة.] لا تقبل بوالص الشحن المخت
Certificate of Origin issued by Chamber of Commerce and Industry in the	رفة التجارة والصناعة في البلد المصدر موثقة من	
exporting country duly authenticated by UAE Embassy/Consulate stating goods are oforigin.	لإمارات العربية المتحدة تبين منشأ البضاعة هو	
200 - Contract Broad Visit Contract Con	(الدولة) غ [قائمة التعبئةنسخ	□ شهادة وزننس
Certificate of Weight incopies Packing List incopies		□ قائمة المواصفاتنس
Specification List in	لإشعار الخاص بغطاء التأمين المحلى وإشعار الشحن	
referring to Policy/Cover Note/Certificate No is to be sent within	المتماد هذا ويشير إلى وثيقة التأمين أو وثيقة التامين	
days after shipment to M/s.	ارة/ رقم الشهادة خلاليوم بعد إتمام	المفتوحة/ سند تعويض الخس
		الشحن إلى
A copy of this advice should accompany the documents. Insurance Policy or Certification in Duplicate in the currency of this L/C in		يجب إرفاق صورة من هذا الا
negotiable form for C&F/CIF Invoice value plus 10% covering the goods from	مصرف الشارقة الاسلامي. في صورتين وبالعملة المشار هذا وقابلة للتداول بقيمة الفاتورة على أساس	
warehouse to warehouse and covering Institute War Clauses, Institute Strike, Riots and Civil Commotion clauses and Institute Cargo Clauses (all risks) with	الصافة إلى ١٠٪ وتغطى البضائع من المخزن إلى	سى اند أف أو سى أى اف
claims payable into the order or Sharjah Islamic Bank.	اضافة إلى ١٠٪ وتغطي البضائع من المغزن إلى التأمين ضد الحرب ، التأمين ضد الاضراب ، الشغب	المخزن وتغطي أيضا شروط
Shipping Marks	التأمين على البضاعة (كافة الأخطار) على أن تدفع لأمر مصرف الشارقة الإسلامي.	
Evidencing Shipment/Delivery of the following goods	در سفرت ساری اوسرمي.	
	ضائع الأتية:	 □ اثبات الشحن / التسليم للبد
Shipped/Dispatched from: To :	-	
Ву:	الیالی	□ تم الشحن/أرسلت من:
Partial Shipment		
Transshipment Allowed Not Allowed	سموح به 🛭 غير مسموح به	
Negotiation under this credit to be :□ Restricted □ Unrestricted	سموح په 📗 غير مسموح په	النقل الوسيط □ م
Advising, Confirmation, Negotiation and Reimbursement charges are for		يكون التداول بموجب هذا الاعت
account of Beneficiaries / Applicant.		
	سوم الإشعار والتأكيد والتداول والتعويض على	تكون المصاريف الناجمه عن ر



Depending whether you want the L/C to be confirmed by other/Advising Bank or not

✓ (if confirmation is to be added, Mark "Adding confirmation" box, and state as to who will bear the confirmation charges by you or Beneficiary)

By default: Mark "Without Adding Confirmation" box

يعتمد على تحديد مقدم الطلب إذا كان يرغب في أن يكون الاعتماد معزز او غير معزز من قبل البنك المبلغ للاعتماد/أو أي بنك آخر (إذا تم اختيار "اعتماد معزز" مع ذكر من يتحمل الرسوم)



الاختيار الدارج "غير معزز"

طلب فتح خطاب اعتماد مستندى

Application for Opening A Documentary Credit



Sharjah Islamic Bank 20. Box 4, Sharjah, U.A.E.	صرف الشارقة الإسلامي رب ٤. الشارقة، ا.ع.م.
Pear Sir,	عد التحية ،
lease open for our account an irrevocable Letter of Credit:	رجى التكرم بفتح خطاب اعتماد غير قابل للإلغاء لحسابنا عن طريق:
y: Airmail SWIFT Full Telex Short Tix,	□ البريد الجوي □ سويفت □ التلكس □ التلكس المختصر/سويفت مختصر
followed by Courier) through your correspondent in accordance with the following	
Adding Confirmation	□ بإضافة التعزيز □ بدون إضافة التعزيز
pplicant's Name :	سم مقدم الطلب :
ddress :	لعنوان :
	سم الستقيد :
ddress :	لعنوان :
urrency & Amount in figures :	لعملة والمبلغ بالأرقام :
	ليلغ كتابة : : : : : : : : : : : : : : : : : : :
xpiry Date of Credit : Last Date of Shipm	
	رجى الإخطار عن طريق :
asis of Shipment:	طريقة الشحن:
FOB C&F/CFR CIF/CIP Others	صويد المسلمين الدأف/سي اف أر □سي أي اف/سي أي بي □ أخرى
vailable against beneficiaries draft at	خطاب الاعتماد متوفر في مقابل استلام المستفيد عدد الاطلاع أو
ight / with the following documents marked (x)	جلا مع المستندات التالية والمؤشر عليها بالعلامة (×).
Signed Invoices inCopies stating the name and addre manufactureres/processros, certifying origin of goods and contents	
true and correct. Original authenticated by UAE Embassy/Consulate.	دولة الإمارات العربية المتحدة.
Full set of clean " Shipped on Board" ocean Bills of Lading issued	
order of Sharjah Islamic Bank and showing Freight Prepaid/Payable at destination marked notify M/s	واضحة بتمام شعرن البضاعة على ظهر الناقلة صادره لأمر ممسّرف الشأرقية الإسلامي، موضعا بها أن أجرة الشحن مدفوعة مقدما/واجبة الدفع عند ميناه الوصول مؤشرا عليها بإخطار السادة/
Parcel Post / Courier receipt / Air / Truck consignment notes in o	riginal
showing Sharjah Islamic Bank as consignee, and showing the num this L/C. In case of shipment by Air / Land, Original Certificate of Orig copy of invoice should accompany the goods.	
Short form Bills of Lading are not acceptable	□ لا تقبل بوالص الشحن المختصرة.
Certificate of Origin issued by Chamber of Commerce and Industry	The state of the s
exporting country duly authenticated by UAE Embassy/Consulate s goods are of	سفارة / قنصلية دولة الإمارات العربية المتحدة تبين منشأ البضاعة هو
Certificate of Weight incopies Packing List in	اللهادة وزننسخ اقائمة التعبيّةنسخ copies
Specification List in copies D Health Certificate	
Specification List in	_ يرسل بعد الشحن مباشرة الإشعار الخاص بغطاء التأمين المحلي وإشعار الشحن
days after shipment to M/s.	المفتوحة/ سند تعويض الخسارة/ رقم الشهادة خلالبوم بعد إتمام
	الشحن إلى
A copy of this advice should accompany the documents. Insurance Policy or Certification in Duplicate in the currency of this	يجب إرفاق صورة من هذا الإشعار مع المستندات
negotiable form for C&F/CIF Invoice value plus 10% covering the goods warehouse to warehouse and covering Institute War Clauses, Institute: Riots and Civil Commotion clauses and Institute Cargo Clauses (all risks claims payable in	ألبها الله الله المنتماد هذا وقابلة للتداول بقيمة الفاتورة على أساس Strike, with المخزن إلى أساس أله من المخزن إلى with المخزن وتفطي أيضا شروط التأمين ضد الحرب، التأمين ضد الاضراب. الشغب
Shipping Marks	و الهياج الشعبي وشروط التأمين على البضاعة (كافة الأخطار) على أن تدفع
Evidencing Shipment/Delivery of the following goods] علامات الشعن:
	□ اثبات الشحن / التسليم للبضائع الأتية :
Shipped/Dispatched from: To:	
Ву:	□ تم الشحن/أرسلت من:
Partial Shipment Allowed Not Allowed]عن طريق
Transshipment Allowed Not Allowed	♦الشحن الجزئي ۞ مسموح به ۞ غير مسموح به
gotiation under this credit to be : \Box Restricted \Box Unrestricted	﴾النقل الوسيط □ مسموح به
vising, Confirmation, Negotiation and Reimbursement charges are for count of Beneficiaries / Applicant.	يكون التداول بموجب هذا الاعتماد 📗 مقيدا 📗 غير مقيد تكون المساريف الثاجمة عن رسوم الإشعار والتأكيد والتداول والتعويض على
	نحون المصاريف الناجمة عن رسوم الإشعار والناجيد والنداول والتعويض على حساب المستفيدين / الجهة التي قامت بفتح خطاب الاعتماد.

E





Name & complete address of the applicant, including Example: (like: CO. Name , P.O.BOX.xxxxx, Emirate, UAE, Phone:xxxx, Email:xxxxx)



طلب فتح خطاب اعتماد مستندى

Application for Opening A Documentary Credit



harjah Islamic Bank	AL AN -22 LAN -
O. Box 4, Sharjah, U.A.E.	صرف الشارفة الإسلامي .ب ٤، الشارفة، ١٠ع.م.
ear Sir,	ىب ئا السارهة العام. د التحية ،
ease open for our account an irrevocable Letter of Credit:	جى التكرم بفتح خطاب اعتماد غير قابل للإلغاء لحسابنا عن طريق:
r:□ Airmail □ SWIFT □ Full Telex □ Short Tlx/SWIFT	
/: ☐ Airmail ☐ SWIFT ☐ Full Telex ☐ Short Tlx/SWIFT ollowed by Courier) through your correspondent in accordance with the following terms:	
Adding Confirmation	بيع بالبريد السريع) عن ضريق مراسلتم وقف الشروط الموضعة فيما يتي: □ باضافة التمنيذ □ بيت إضافة التمنيذ
and Contribution	The second secon
pplicant's Name :	
ldress :	
neficiary's Name :	
dress :	
rrency & Amount in figures :	مملة والمبلغ بالأرقام :
nount in words :	
piry Date of Credit : Last Date of Shipment:	. ع ريخ انتهاء صلاحية الاعتماد:
ease Advise Through :	
sis of Shipment:	ل بقة الشحار:
FOB C&F/CFR CIF/CIP Others	
ailable against beneficiaries draft at	طاب الاعتماد متوفر في مقابل استلام المنتفيد عدد الاطلاع أو
ght / with the following documents marked (x)	ملا مع المستندات التالية والمؤشر عليها بالعلامة (×).
Signed Invoices inCopies stating the name and address of manufactureres/processros, certifying origin of goods and contents to be true and correct. Original authenticated by UAE Embassy/Consulate.	ا فواتير موقعة عدد نسخة موضحا بها اسم وعنوان الصنعين/النتجين تثبت منشأ البضاعة وصحة مطابقة المعتويات. ويوثق الأصل من سفارة أو قنصليــة دولة الإمارات العربية المتحدة.
Full set of clean " Shipped on Board" ocean Bills of Lading issued to the order of Sharjah Islamic Bank and showing Freight Prepaid/Payable at) مجموعة كـاملـة من بوالص الشحن الخـاليـة من التحفظات التي تحمل عبـارة و واضحـة بتمام شحن البضاعـة على ظهر الناقلـة صادره لأمر مصرف الشارقـة الإسلامي، موضعا بهـا أن أجرة الشحن مدفوعة مقدما/واجبـة الدفع عند ميناء الوصول مؤشرا عليها بإخطار السادة/
destination marked notify M/s	الوصول مؤشرا عليها بإخطار السادة/
Parcel Post / Courier receipt / Aír / Truck consignment notes in original showing Sharjah Islamic Bank as consignee, and showing the number of this L/C. In case of shipment by Air / Land, Original Certificate of Origin and copy of invoice should accompany the goods.] وثائق شحن أصليـة لطرد بريدي/ بريد سريع / نقل جوي/ نقل بري توضح أن مصرف الشارقة الإسلامي هو الرسل إليه بالإضافة إلى رهم الاعتماد لِمُ حالــة النقل الجوي/ البري تكون البضاعة مصحوبة بأصل شهادة النشأ وصورة الفاتورة.
Short form Bills of Lading are not acceptable] لا تقبل بوالص الشحن المختصرة.
Certificate of Origin issued by Chamber of Commerce and Industry in the] شهادة منشأ صادرة من غرفة التجارة والصناعة في البلد المصدر موثقة من
exporting country duly authenticated by UAE Embassy/Consulate stating goods are oforigin.	صفارة / قنصلية دولة الإمارات العربية المتحدة تبين منشأ البضاعة هو (الدولة)
Certificate of Weight incopies Packing List incopies] شهادة وزننسخ 📗 قائمة التعبثةأنسخ
Specification List incopies Health Certificate incopies]قائمة المواصفاتنسخ 🛘 شهادة صحيةنسخ
Insurance Covered locally and Shipment Advice quoting this L/C number and referring to Policy/Cover Note/Certificate No is to be sent within] يرسل بعد الشحن مباشرة الإشعار الخاص بغطاء التأمين المعلي وإشعار الشحن والذي يتضمن رقم خطاب الاعتماد هذا ويشير إلى وثيقة التأمين أو وثيقة التامين
days after shipment to M/s.	الفتوحة/ سند تعويض الخسارة/ رقم الشهادة خلال
A copy of this advice should accompany the documents.	يجب إرفاق صورة من هذا الإشعار مع المستندات
Insurance Policy or Certification in Duplicate in the currency of this L/C in negotiable form for C&F/CIF Invoice value plus 10% covering the goods from warehouse to warehouse and covering Institute War Clauses, Institute Strike, Riots and Civil Commotion clauses and Institute Cargo Clauses (all risks) with claims payable in] وثيقة أو شهادة تأمين لأمر مصرف الشارقة الاسلامي. في صورتين وبالعملة الشار إليها في خطاب الاعتماد هذا وشابلت الانتداول بقيمة الفاتورة على أساس سي أند أف أو سي أي أف الإنسانية لين 21 تونعلي البضائم من المخزن إلى المخزن وتفطي أيضا شروط التأمين ضد العرب، التأمين شد الإضراب، الشفيد و الهياج السمين شروط التأمين على البضاعة (كافة الأخطار) على أن تدفع الطالبات بـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
Evidencing Shipment/Delivery of the following goods	ا علامات الشعن : ا اثبات الشعن / التسليم للبضائع الآتية :
Shipped/Dispatched from: To :	
ly:	اً تم الشحن/أرسلت من:
artial Shipment	
ransshipment Allowed Not Allowed Answed	الشحن الجزئي □ مسموح به □ غير مسموح به
otiation under this credit to be : Restricted Unrestricted	التقل الوسيط مسموح به غير مسموح به التقل الوسيط مسموح به
ising, Confirmation, Negotiation and Reimbursement charges are for	كون التداول بموجب هذا الاعتماد [مقيدا] غير مقيد كون التداول بموجب هذا الاعتماد [مقيدا] غير مقيد
ount of Beneficiaries / Applicant.	نكون المساريف الفاجمة عن رسوم الإشعار والتأكيد والتداول والتمويض على حساب المستفيدين / الجهة التي قامت بفتح خطاب الاعتماد.



L/C is to be issued (including P.O.Box....., City, Country, etc)





طلب فتح خطاب اعتماد مستندي

Application for Opening A Documentary Credit



Date:	التاريخ:	
harjah Islamic Bank O. Box 4, Sharjah, U.A.E. ear Sir,	الشارفة الإسلامي 3. الشارفة، اع.م. حية .	٠.,
ease open for our account an irrevocable Letter of Credit:	ميه . لتكرم بفتح خطاب اعتماد غير قابل للإلغاء لحسابنا عن طريق:	
:: Airmail	يد الجوي اسويفت التلكس التلكس المختصر/سويفت مختصر	
flowed by Courier) through your correspondent in accordance with the following terms :		
Adding Confirmation Without Adding Confirmation	سافة التعزيز	-
plicant's Name :	1000	
dress :	دم الطلب :	م مد
neficiary's Name :		11
dress :		ىم الس ىنوان
rrency & Amount in figures :		
nount in words :	الملغ بالأرقام :	
		بلغ كت
	نتهاء صلاحية الاعتماد:	
ease Advise Through :sis of Shipment:		
FOB C&F/CFR CIF/CIP Others	الشحق: المادنة بالقال الماد بالمادة المادة	ريقة
pilable against beneficiaries draft at	ا اسي الداف/سي اف از ا سي اي اف/سي اي بي المحرى	اعوب
ailable against beneficiaries draft at pht / with the following documents marked (x)	الاعتماد متوفر في مقابل استلام المستفيد عدد الاطلاع او م المستدات التالية والمؤشر عليها بالعلامة (×).	طاب ملا م
Signed Invoices in	ر موقعة عدد نسخة موضحا بها اسم وعنوان الصنعين/المنتجين تثبت أ البضاعة وصحة مطابقة المحتويات. ويوثق الأصل من سفارة أو قتصليـــة الإمارات العربية المتحدة.	منشا
Full set of clean " Shipped on Board" ocean Bills of Lading issued to the order of Sharjah Islamic Bank and showing Freight Prepaid/Payable at	، جمارت معربيه المساد. وعة كاملة من بوالص الشحن الخالية من التحفظات التي تحمل عبارة هــة بتمام شعن البضاعة على ظهر الناقلة صادره لأمر مصرف الشارقة	امحما
destination marked notify M/s	لامي، موضّحا بها أن أجرة الشحن مدفوعة مقدما/واجبــة الدفع عند ميناء ول مؤشرا عليها بإخطار السادة/	الاسا
Parcel Post / Courier receipt / Afr / Truck consignment notes in original showing Sharjah Islamic Bank as consignee, and showing the number of this L/C. In case of shipment by Air / Land, Original Certificate of Origin and copy of invoice should accompany the goods.	ق شحن أصلية لطرد بريدي/ بريد سريع / نقل جوي/ نقل بري توضح أن رف الشارقة الإسلامي هو المرسل إليه بالإضافة إلى رقم الاعتماد الإحالـة ، الجوي/ البري تكون البضاعة مصحوبة بأصل شهادة النشأ وصورة الفاتورة.	ا وثائز مصر النقل
Short form Bills of Lading are not acceptable	يل بوالص الشحن المختصرة.	
Certificate of Origin issued by Chamber of Commerce and Industry in the exporting country duly authenticated by UAE Embassy/Consulate stating goods are oforigin.	ادة منشأ صادرة من غرفة التجارة والصناعة في البلد المصدر موققة من رة / قنصلية دولة الإمارات العربية المتحدة تبين منشأ البضاعة هو 	سفا
Certificate of Weight incopies Packing List incopies	ادة وزننسخ 📗 قائمة التعبثةنسخ	
Specification List in	بة المواصفاتنسخ 📗 شهادة صحيةنسخ]قائم
Insurance Covered locally and Shipment Advice quoting this L/C number and referring to Policy/Cover Note/Certificate No. is to be sent within days after shipment to M/s.	ل بعد الشحن مباشرة الإشعار الخاص بغطاء التأمين المحلي وإشعار الشحن ي يتضمن رقم خطاب الاعتماد هذا ويشير إلى وليقة التأمين أو وليقة التامين وحة/ سند تعويض الخسارة/ رقم الشهادة خلال	والذ: المفتو
copy of this advice should accompany the documents.	بإرفاق صورة من هذا الإشعار مع المستندات	يجب
insurance Policy or Certification in Duplicate in the currency of this L/C in negotiable form for C&F/CIF Invoice value plus 10% covering the goods from warehouse to warehouse and covering Institute War Clauses, Institute Strike, Riots and Civil Commotion clauses and Institute Cargo Clauses (all risks) with claims payable in to the order or Sharjah Islamic Bank. Shipping Marks Evidencing Shipment/Delivery of the following goods.	نة أو شهادة تأمين لأمر مصرف الشارقة الاسلامي. في صورتين وبالعملة الشار الم يحقط الاعتماد هذا وشابلت التداول بقيصة الفائورة على أساس اند أف أو سي أي اف إضافة إلى ١/٥ وتغطي البضائح من المخزن إلى نزر وتغطي أيضا شروطا التأمين ضد الحرب، التأمين ضد الاضراب، الشفي بهاج الشعبي وشروط التأمين على البضاعة (كافة الأخطار) على أن تدفع البات	إليــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	ت الشحن / التسليم للبضائع الأتية :	ا اثباء
Shipped/Dispatched from: To:		
y:	لشعن/أرسلت من:	
artial Shipment	طريق	
ansshipment	حن الجزئي 🏻 مسموح به 🗎 غير مسموح به	
otiation under this credit to be : Restricted Unrestricted Ising, Confirmation, Negotiation and Reimbursement charges are for unit of Beneficiaries / Applicant.	ل الوسيط مسموح به غير مسموح به لتداول بموجب هذا الاعتماد مقيدا غير مقيد	كون ال
	لصاريف الناجمة عن رسوم الإشعار والتأكيد والتداول والتعويض على الستفيدين / الجهة التي قامت بفتع خطاب الاعتماد.	



Letter of Credit Amount (currency, amount in figures & words) including tolerance, if any.

Example: "About" which is by default 10% +/- plus or minus, over and above the LC amount.

This excess should be linked with quantity of Goods or Unit price, as applicable.

قيمة الاعتماد والعملة (كتابة وأرقام) متضمنا هامش التفاوت/السماح بزيادة أو نقصان مبلغ الاعتماد والكمية.



مثال 10% زيادة أو نقصان في مبلغ الاعتماد وتكون مرتبطة بالكمية وسعر الوحدة ،حيثما ينطبق ذلك.

طلب فتح خطاب اعتماد مستندى

Application for Opening A Documentary Credit



also and the second		
harjah Islamic Bank O. Box 4, Sharjah, U.A.E. ear Sir,	التاريخ:	
lease open for our account an irrevocable Letter of Credit:	The state of the s	
	تكرم بفتح خطاب اعتماد غير قابل للإلغاء لحسابنا عن طريق: 	
y: Airmail SWIFT Full Telex Short Tlx/SWIFT ollowed by Courier) through your correspondent in accordance with the following terms: Adding Confirmation Without Adding Confirmation		يتبع بال
pplicant's Name :	م الطلب : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	
ddress :		منوان
urrency & Amount in figures :		عملة وال
mount in words :		لبلغ كتا
cpiry Date of Credit : Last Date of Shipment:	نهاء صلاحية الاعتماد:	اريخ ائڌ
ease Advise Through :	﴿خطار عن طريق :	رجى الإ
asis of Shipment: FOB C&F/CFR CIF/CIP Others	الشحن: الساد أف/سي اف أر اسي أي اف/سي أي بي ا أخرى	_فوب
vailable against beneficiaries draft at	لاعتماد متوفر في مقابل استلام المستفيد عدد الاطلاع أو	نطاب الا
Signed Invoices inCopies stating the name and address of manufactureres/processros, certifying origin of goods and contents to be true and correct. Original authenticated by UAE Embassy/Consulate.] فواتير منشأ
Full set of clean " Shipped on Board" ocean Bills of Lading issued to the order of Sharjah Islamic Bank and showing Freight Prepaid/Payable at	عة كـاملـة من يـوالص الشـحن الخـاليـة من التحقظات التي تحمل عبـارة لــة ينمام تحـن البضاعـة على ظهر الناقلـة صادره لأمر مصرف الشارقـة إمي، موضحا بها أن أجرة الشحن مدفوعة مقدما/واجبـة الدفع عند ميناه يل مؤشر اعليها بإخطار السادة/	مجمود واضح الاسلا
destination marked notify M/s Parcel Post / Courier receipt / Air / Truck consignment notes in original showing Sharjah Islamic Bank as consignee, and showing the number of this L/C. In case of shipment by Air / Land, Original Certificate of Origin and copy of invoice should accompany the goods.	يل مُؤشرا عليها بإخطار السادة/ ,شحن أصليـة لطرد بريدي/ بريد سريع/نقل جوي/ نقل بري توضح أن ف الشارقة الإسلامي هو المرسل إليه بالإضافة إلى رقم الإعتماد في حالـة الجوي/ البري تكون البضاعة مصحوبة بأصل شهادة النشأ وصورة الفاتورة.] وثائق مصرة
Short form Bills of Lading are not acceptable	ل بوالص الشحن المختصرة.	🏻 لا تقبا
Certificate of Origin issued by Chamber of Commerce and Industry in the exporting country duly authenticated by UAE Embassy/Consulate stating goods are oforigin.	دة منشأ صادرة من غرفة التجارة والصناعة في البلد المصدر مواثقة من ية / فنصلية دولة الإمارات العربية المتحدة تبين منشأ البضاعة هو الله الله الله الله الله الله الله الله	سفار
Certificate of Weight incopies Packing List incopies	ادة وزننسخ 📗 قائمة التعبثةنسخ	
Specification List incopies Dealth Certificate incopies Insurance Covered locally and Shipment Advice quoting this L/C number and referring to Policy/Cover Note/Certificate No	 المواصفاتنسخ الشامة المحيد مباشرة الإشعار الخاص بغطاء التأمين المحلي وإشعار الشحن يتضمن رقم خطاب الاعتماد هذا ويشير إلى وثيقة التأمين أو وثيقة التأمين] يرسل
days after shipment to M/s.	حة/ سند تعويض الخسارة/ رقم الشهادة خلاليوم بعد إتمام ن إلى	المفتو
A copy of this advice should accompany the documents.	إرفاق صورة من هذا الإشعار مع المستندات	
Insurance Policy or Certification in Duplicate in the currency of this L/C in negotiable form for C&F/CIF Invoice value plus 10% covering the goods from warehouse to warehouse and covering Institute War Clauses, Institute Strike, Riots and Civil Commotion clauses and Institute Cargo Clauses (all risks) with claims payable in	ة أو شهادة تأمين لأمر مصرف الشارقة الاسلامي. في صورتين وبالعملة الشار - عالية خطاب الاعتماد هذا وقابلة للتداول بقيسة الفاتورة على أساس ند أف أو سي أي اف إصنافته إلى ١٠٠ وتغطي البضائع من المخزن إلى زن وتغطي أيضا شروط التأمين ضد الحرب، التأمين ضد الإضراب، الشفب بياج الشمعي وشروط التأمين على البضاعة (كافة الأخطار) على أن تدفع	إليــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
Shipping Marks	ياج السعبي وسروف التامين على البطاعة (قاله الأعصار) على الالدام	
Evidencing Shipment/Delivery of the following goods]علاما
Shipped/Dispatched from: To :	الشحن / التسليم للبضائع الأتية:	🛘 اثبات
	شحن/أرسلت من:الى	ا تم الد
By:	للريق الله الله الله الله الله الله الله الل	
artial Shipment		
notiation under this credit to be : Restricted Unrestricted	بن الجزئي 🛘 مسموح به 🔝 غير مسموح به الوسيط 🗇 مسموح به 🗎 غير مسموح به	
obtation under this credit to be : U Restricted U Unrestricted vising, Confirmation, Negotiation and Reimbursement charges are for	، الوسيط □ مسموح به □ غير مسموح به داول بموجب هذا الاعتماد □ مقيدا □ غير مقيد	
ount of Beneficiaries / Applicant.	سابق بعرجية من رسوم الإشعار والتأكيد والتداول والتعويض على	



Expiry Date: the last date on or before which beneficiary's should present the documents @ nominated bank's counter i.e, 21.10.2018

 date should not be prior to LC Issuance date & Latest date of shipment

تاريخ الانتهاء: اختيار تاريخ انتهاء سريان الاعتماد المستندي على أن لا يكون قبل تاريخ إصدار الاعتماد المستندي وأقصى/أخر تاريخ للشحن



مثال: في أو قبل 2018/10/21

طلب فتح خطاب اعتماد مستندى

Application for Opening A Documentary Credit



Date:	التاريخ:	
harjah Islamic Bank	قة الإسلامي	صرف الشار
O. Box 4, Sharjah, U.A.E.	بارقة، ١.ع.م.	
ear Sir,		ىد التحية ،
lease open for our account an irrevocable Letter of Credit:	بفتح خطاب اعتماد غير قابل للإلغاء لحسابنا عن طريق:	رجى التكرم
y:□ Airmail □ SWIFT □ Full Telex □ Short Tlx/SWIFT	وي 🗌 سويفت 📋 التلكس 📄 التلكس المختصر /سويفت مختصر] البريد الج
ollowed by Courier) through your correspondent in accordance with the following terms :	السريع) عن طريق مراسلكم وفقا للشروط الموضحة فيما يلي:	يتبع بالبريد
Adding Confirmation	التمزيز 🔲 بدون إضافة التعزيز] بإضافة ا
pplicant's Name :	لب :	سم مقدم الطا
ddress :		منوان
eneficiary's Name :		سم المستقيد
ddress :		منوان
urrency & Amount in figures :		عملة والمبلغ ب
mount in words :		3,1-6:11
	سلاحية الاعتماد:	اريخ انتهاء ص
ease Advise Through :	ر عن طریق :	رجى الإخطار
asis of Shipment:	ىن:	طريقة الشح
FOB C&F/CFR CIF/CIP Others	سي انداف/سي اف ار 🗌 سي اي اف/سي اي بي 🗋 اخرى	
vailable against beneficiaries draft at ght / with the following documents marked (x)	د متوفر في مقابل استلام المستفيد عدد الاطلاع أو	نطاب الاعتما
Signed Invoices inCopies stating the name and address of	ندات التالية والمؤشر عليها بالعلامة (×). بة عدد نسخة موضحا بها اسم وعنوان المستعين/المنتجين تثبت	جلا مع الست الفدات، مدقع
manufactureres/processros, certifying origin of goods and contents to be true and correct. Original authenticated by UAE Embassy/Consulate.	اعة وصحة مطابقة المحتويات، ويوثق الأصل من سفارة أو فتصلية ت العربية المتحدة.	منشأ البض
Full set of clean " Shipped on Board" ocean Bills of Lading issued to the order of Sharjah Islamic Bank and showing Freight Prepaid/Payable at	املة من بوالص الشحن الخالية من التحفظات التي تحمل عبارة مام شحن البضاعة على ظهر الناقلة صادره لأمر مصرف الشارقة موضعاً بها أن أجرة الشحن مدفوعة مقدما/واجبة الدفع عند ميناء] مجموعة ك واضعــة بت
destination marked notify M/s	موضحاً بها أن أجره الشحن مدفوعة مقدما/وأجبــه الدفع عند ميناء شرا عليها بإخطار السادة/	الإسلامي، الوصول مؤث
Parcel Post / Courier receipt / Air / Truck consignment notes in original showing Sharjah Islamic Bank as consignee, and showing the number of this L/C. In case of shipment by Air / Land, Original Certificate of Origin and copy of invoice should accompany the goods.	ن أصلية لطرد بريدي/ بريد سريع/ نقل جوي/ نقل بري توضع أن الرقة الإسلامي هو الرسل إليه بالإضافة إلى رقم الاعتماد لل حالـة ين البرى تكون البضاعة مصحوبة بأصل شهادة النشأ وصورة الفاتورة.] وثائق شحر مصرف الش
Short form Bills of Lading are not acceptable	- ص الشعن المختصرة.	n 1 22 NO
Certificate of Origin issued by Chamber of Commerce and Industry in the	ص الشعن المصرة. شأ صادرة من غرفة التجارة والصناعة في البلد المصدر موثقة من	
exporting country duly authenticated by UAE Embassy/Consulate stating goods are of	ننصلية دولة الإمارات العربية المتحدة تبين منشأ البضاعة هو	سفارة / ق
Certificate of Weight incopies Packing List incopies		
Specification List in	سفاتنسخ 🛘 شهادة صحيةنسخ	
referring to Policy/Cover Note/Certificate No. is to be sent within days after shipment to M/s.	الشحن مباشرة الإشعار الخاص بغطاء التأمين المحلي وإشعار الشحن من رقم خطاب الاعتماد هذا ويشير إلى وثيقة التأمين أو وثيقة التامين مند تعويض الخسارة/ رقم الشهادة خلال] يرسل بعد ا والذي يتضم المفتوحة/ س
A copy of this advice should accompany the documents.		اسحن إلى
Insurance Policy or Certification in Duplicate in the currency of this L/C in	المورة من عدد المحدود عند المستدات المدارة المساورة المس	
negotiable form for C&F/CIF Invoice value plus 10% covering the goods from warehouse to warehouse and covering Institute War Clauses, Institute Strike, Riots and Civil Commotion clauses and Institute Cargo Clauses (ali risks) with claims payable in	خطاب الاعتماد هذا وقابلية للنداول بقيمية الفاتورة على أساس • أو سي أي أف إضافية إلى «الا وتقطي البضائع من المخزن إلى نطي أيضا شروط التأمين ضد العرب، التأمين ضد الإضراب الشفيد شمعي وشروط التأمين على البضاعة (كافة الأخطار) على أن تدفع	إليها في السيان أف سي اند أف المخزن وتغ و الهياج ال
Evidencing Shipment/Delivery of the following goods.	لأمر مصرف الشارقة الإسلامي.	
Evidencing Shipment/Delivery of the following goods	للحن:	
	بن / التسليم للبضائع الأتية:	
Shipped/Dispatched from: To :		
Ву:	/أرسلت من:الى	
artial Shipment		
	بزئي 🏻 مسموح به	
obtation under this credit to be : Restricted Unrestricted Vising, Confirmation, Negotiation and Reimbursement charges are for	يط □ مسموح به □ غير مسموح به بعوجب هذا الاعتماد □ مقيدا □ غير مقيد	
ount of Beneficiaries / Applicant.	ف الثاجمة عن رسوم الإشمار والتأكيد والتداول والتعويض على يدين / الجهة التي قامت بفتح خطاب الاعتماد.	



Date of Shipment: This is the last date for beneficiary to ship his goods, this date should not be prior to application date & must be prior to LC Expiry Date

تاريخ الشحن: تاريخ أخر موعد للشحن: (سنه-شهر-يوم): يجب ألا يكون هذا التاريخ قبل إصدار الاعتماد ويجب أن يكون قبل تاريخ انتهاء صلاحية الاعتماد



مثال :في أو قبل 2018/09/30

طلب فتح خطاب اعتماد مستندى

Application for Opening A Documentary Credit



	P.O. Box 4, Sharjah, U.A.E.	برف الشارفة الإسلامي
	Dear Sir,	ب ٤، الشارقة، ا.ع.م. التحية
	Please open for our account an irrevocable Letter of Credit:	بى التكرم بفتح خطاب اعتماد غير قابل للإلغاء لحسابنا عن طريق:
	By: ☐ Airmail ☐ SWIFT ☐ Full Telex ☐ Short Tlx/SWIFT	البريد الجوي اسويفت التلكس االتلكس المختصر/سويفت مختصر
	followed by Courier) through your correspondent in accordance with the following terms :	
	Adding Confirmation Without Adding Confirmation	بع بابدريد السريع) عل صريق مراستهم وقف السروف الموضعة فيما يني. بإضافة التعزيز يدون إضافة التعزيز
	Applicant's Name :	F. C.

	Geneficiary's Name :	
-		
		. (
		غ كتابة :
		يخ انتهاء صلاحية الاعتماد:خر موعد للشعن:
		بى الإخطار عن طريق :
		يقة الشحن:
_	FOB CAP/CFR CIP/CIP Conners	اقوب ا سي انداف/سي اف ار ا سي اي اف/سي اي بي ا اخرى
9	wailable against beneficiaries draft at	لاب الاعتماد متوفر في مقابل استلام المستفيد عدد الاطلاع أو
	Signed Invoices inCopies stating the name and address of	لا مع المستندات التالية والمؤشر عليها بالعلامة (×). فواتير موقعة عدد نسخة موضحا بها اسم وعنوان المستعين/المنتجين تثبت
	manufactureres/processros, certifying origin of goods and contents to be true and correct. Original authenticated by UAE Embassy/Consulate.	ويوير موقع عدد منطق موسط بها المم رسون المستدن المستجري المستجري المستجري المستجري المستجري المستحدد منشأ البضاعة وصحة مطابقة المعتويات. ويوثق الأصل من سفارة أو قنصليـــة دولة الإمارات العربية المتحدة.
	Full set of clean " Shipped on Board" ocean Bills of Lading issued to the	مجموعة كـاملـة من بـوالص الشـحـن الخـاليــة من التحفظات التي تحمل عبـارة واضحــة بتمام شحـن البضاعــة على ظهر الناقلــة صادره لأمر مصـرف الشارفــة
	order of Sharjah Islamic Bank and showing Freight Prepaid/Payable at	واضعــة بتمام شعـن البضاعـة على ظهر الناقلـة صادره لامر مصرف الشارقـة الاسلام مدينا حارم أن أحرة الشحين ويفرعة مقدم الرماحية الدفر عند مرياه
	destination marked notify M/s	الإسلامي، موضّحا بها أن أجرة الشحن مدفوعة مقدما/واجبُّه الدفع عند ميناء الوصول مؤشرا عليها بإخطار السادة/
	Parcel Post / Courier receipt / Air / Truck consignment notes in original	وثائق شحن أصلية لطرد بريدي/ بريد سريع / نقل جوي/ نقل بري توضح أن
	showing Sharjah Islamic Bank as consignee, and showing the number of this L/C. In case of shipment by Air / Land, Original Certificate of Origin and	مصرف الشارقة الإسلامي هو المرسل إليه بالإضافة إلى رقم الاعتماد في حالة
	copy of invoice should accompany the goods.	النقل الجوي/ البري تكون البضاعة مصعوبة بأصل شهادة النشأ وصورة الفاتورة.
	Short form Bills of Lading are not acceptable	لا تقبل بوالص الشحن المختصرة.
	Certificate of Origin issued by Chamber of Commerce and Industry in the	شهادة منشأ صادرة من غرفة التجارة والصناعة في البلد المصدر موثقة من
	exporting country duly authenticated by UAE Embassy/Consulate stating goods are oforigin.	سفارة / فنصلية دولة الإمارات العربية المتحدة تبين منشأ البضاعة هو
0	Certificate of Weight incopies Packing List incopies	شهادة وزننسخ 📗 قائمة التعبثةنسخ
0	Specification List incopies D Health Certificate incopies	قائمة المواصفاتنسخ 📗 شهادة صحيةنسخ
	Insurance Covered locally and Shipment Advice quoting this L/C number and	يرسل بعد الشحن مباشرة الإشعار الخاص بغطاء التأمين المحلي وإشعار الشحن
	referring to Policy/Cover Note/Certificate No is to be sent within	والذي يتضمن رقم خطاب الاعتماد هذا ويشير إلى وثيقة التأمين أو وثيقة التامين المقتوحة/ سند تعويض الخسارة/ رقم الشهادة خلالوم بعد إتمام
	days after shipment to M/s.	الشعة إلى الشعة العسارة/ رقم السهادة خلال
	A copy of this advice should accompany the documents.	الشحن إلى يجب إرفاق صورة من هذا الإشعار مع المستندات
	Insurance Policy or Certification in Duplicate in the currency of this L/C in	وثيقة أو شهادة تأمين لأمر مصرف الشارقة الاسلامي. في صورتين وبالعملة المشار
	negotiable form for C&F/CIF Invoice value plus 10% covering the goods from	إليها في خطاب الاعتماد هذا وقابلة للتداول بقيمة الفاتورة على أساس
	warehouse to warehouse and covering Institute War Clauses, Institute Strike, Riots and Civil Commotion clauses and Institute Cargo Clauses (all risks) with	سي اند أف أو سي أي اف إضافة إلى ١٠٪ وتغطي البضائع من المخزن إلى
_	claims payable in to the order or Sharjah Islamic Bank.	المُخْزِن وتغطي أيضًا شروط التأمين ضد العرب ، التأمين ضد الآضراب ، الشغب و الهياج الشعبي وشروط التأمين على البضاعة (كافة الأخطار) على أن تدفع
П	Shipping Marks	المطالبات بـ
	Evidencing Shipment/Delivery of the following goods	علامات الشعن:
		اثبات الشحن / التسليم للبضائع الآتية:
	Shipped/Dispatched from: To :	
	By :	تم الشحن/أرسلت من:
	Partial Shipment Allowed Not Allowed	عن طريق
	Transshipment Allowed Not Allowed	الشحن الجزئي 🛘 مسموح به 📗 غير مسموح به
Ne	gotiation under this credit to be : Restricted Unrestricted	النقل الوسيط 🛘 مسموح به 🗎 غير مسموح به
	lvising, Confirmation, Negotiation and Reimbursement charges are for	ون التداول بموجب هذا الاعتماد 🛘 مقيدا 🔻 غير مقيد
ac	count of Beneficiaries / Applicant.	ون المصاريف الناجمة عن رسوم الإشعار والتأكيد والتداول والتعويض على
		ساب الستفيدين / الجهة التي قامت بفتح خطاب الاعتماد.



Name of the beneficiary's bank along with IBAN number & the SWIFT (BIC) address



اسم البنك الذي يتعامل معه المستفيد ورقم الحساب/آيبان ورمز السويفت



طلب فتح خطاب اعتماد مستندي

Application for Opening A Documentary Credit



Date:	التاريخ:	
Sharjah Islamic Bank	Ç.	سرف الشارقة الإسلامي
P.O. Box 4, Sharjah, U.A.E. Dear Sir,		ى.ب ٤، الشارقة، ١.ع.م. د التحية ،
Please open for our account an irrevocable Letter of Credit:		
riease open for our account an irrevocable Letter of Credit:	لتماد غير قابل للإلغاء لحسابنا عن طريق:	جى التكرم بفتح خطاب اع
By: ☐ Airmail ☐ SWIFT ☐ Full Telex ☐ Short Tlx/SWIFT	🗌 التلكس 🗍 التلكس المختصر/سويفت مختصر	
(followed by Courier) through your correspondent in accordance with the following terms :	6	
☐ Adding Confirmation ☐ Without Adding Confirmation	🗌 بدون إضافة التعزيز] بإضافة التعزيز
Applicant's Name :		م مقدم الطلب
Address :		شوان
Beneficiary's Name :		م المستفيد
Address :		ىئوان
Currency & Amount in figures :		مملة والمبلغ بالأرقام
Amount in words :		بلغ كتابة
Expiry Date of Credit : Last Date of Shipment:		100
Please Advise Through :		جى الإخطار عن طريق
Basis of Snipment: FOB C&F/CFR CIF/CIP Others	عاد ⊐ الحاد	لريقة الشحن:
Available against beneficiaries draft at	ي اف از لے سي اي اف اس ، ي بي لے ، صری	_افوب ناسي مددفرسر
Sight / with the following documents marked (x)	ل استلام المستعيد عدد الاطلاع او	طاب الاعتماد متوفر في مقابر جلا مع المستندات التالية والم
$\ensuremath{\mathbb{D}}$ Signed Invoices inCopies stating the name and address of	سخة موضحا بها اسم وعنوان المصنعين/المنتجين تثبت] فواتير موقعة عدد ذ
manufactureres/processros, certifying origin of goods and contents to be true and correct. Original authenticated by UAE Embassy/Consulate.	لابقة المحتويات. ويوثق الأصل من سفارة أو فتصليـة دة.	منشأ البضاعة وصحة مط دولة الإمارات العربية المنحد
If I set of clean "Shipped on Board" ocean Bills of Lading issued to the order of Sharjah Islamic Bank and showing Freight Prepaid/Payable at	، الشحن الخالية من التحفظات التي تحمل عبارة علمة على ظهر الناقلة صادره لأمر مصرف الشارقية أجرة الشحن مدفوعة مقدما/واجبية الدفع عند ميناء	واضحة بتمام شحن البض
destination marked notify M/s	ر السادة/	الوصول مؤشرا عليها بإخطا
Parcel Post / Courier receipt / Afr / Truck consignment notes in original showing Sharjan Islamic Bank as consignee, and showing the number of this L/C. In case of shipment by Air / Land, Original Certificate of Origin and copy of invoice should accompany the goods.	بريدي/ بريد سريع / نقل جوي/ نقل بري توضع أن هو المرسل إليه بالإضافة إلى رقم الاعتماد في حالــــة لبضاعة مصحوبة بأصل شهادة المنشأ وصورة الفاتورة.	مصرف الشارقة الإسلامي
Short form Bills of Lading are not acceptable	تصرة.] لا تقبل بوالص الشحن المخا
☐ Certificate of Origin issued by Chamber of Commerce and Industry in the	رفة التجارة والصناعة في البلد المصدر موثقة من	
exporting country duly authenticated by UAE Embassy/Consulate stating goods are oforigin.	الإمارات العربية المتحدة تبين منشأ البضاعة هو	سفارة / فنصليـة دولـة
Certificate of Weight incopies Packing List incopies] شهادة وزننس
Specification List incopies Health Certificate incopies	ىخ 🛚 شھادة صحيةنسخ] قائمة المواصفاتنس
Insurance Covered locally and Shipment Advice quoting this L/C number and referring to Policy/Cover Note/Certificate No	الإشمار الخاص بفطاء التأمين المحلي وإشعار الشحن الاعتماد هذا ويشير إلى وشقة التأمين أو وثيقة التامين سارة/ رقم الشهادة خلال	والذي يتضمن رقم خطاب المفتوحة/ سند تعويض الخس
A copy of this advice should accompany the documents.	الاشعار مع المستندات	يجب إرفاق صورة من هذا
☐ Insurance Policy or Certification in Duplicate in the currency of this L/C in negotiable form for C&F/CIF Invoice value plus 10% covering the goods from warehouse to warehouse and covering Institute War Clauses, Institute Strike, Riots and Civil Commotion clauses and Institute Cargo Clauses (all risks) with claims payable in	مصرف الشارقة الاسلامي. في صورتين وبالعملة المشار منذا وشابلسة للتداول بقيصة الفاتورة على أساس ب إضافية إلى ١٠٪ وتغطي البضائع من المخزن إلى لد التأمين ضد الحرب، التأمين ضد الاضراب، الشفب] وثيقة أو شهادة تأمين لأمر إليها في خطاب الاعتماد سي اند أف أو سي أي اف المخزن وتغطي أيضا شروط
Shipping Marks	التأمين على البضاعة (كافة الأخطار) على أن تدفع . لأمر مصرف الشارقة الإسلامي.	
Evidencing Shipment/Delivery of the following goods] علامات الشحن:
	بضائع الأتية:	🛭 اثبات الشحن / التسليم للب
By:	الى	
Partial Shipment	G .	
Transshipment	سموح به 📗 غير مسموح به	
Negotiation under this credit to be : Restricted Unrestricted		النقل الوسيط □ ا
Advising, Confirmation, Negotiation and Reimbursement charges are for account of Beneficiaries / Applicant.	نماد 🛘 مقیدا 🗎 غیر مقید	يكون التداول بموجب هذا الاعة
	رسوم الإشعار والتأكيد والتداول والتعويض على لتي قامت بفتح خطاب الاعتماد.	



Incoterms should be marked, as per the agreed term between the buyer & seller (check your contract/proforma invoice for agreed Incoterms)



شرط التسليم (شروط التجارة الدولية «انكوترم») حسب الاتفاق بين مقدم الطلب والمستفيد (حسب ما تم الاتفاق عليه في العقد/الفاتورة المبدئية)



طلب فتح خطاب اعتماد مستندي

Application for Opening A Documentary Credit



		Date:	التاريخ:	
Sharjah Islamic Bank 20. Box 4, Sharjah, U.A.	F			صرف الشارقة الإسلامي
ear Sir.	L.			ص.ب ٤، الشارقة، ا.ع.م. عد التحية ،
lease open for our account	an irrevocable Letter of	Credit:	. للالقياء لحسابنا عن طريق:	عد التحيه . رجى التكـرم بفتح خطاب اعـنمــاد غير قابل
	_	_		
ly: Airmail SW				□ البريد الجوي □ سويفت □ التلكس □ ا
followed by Courier) through yo	_		****	يتبع بالبريد السريع) عن طريق مراسلكم و —
Adding Confirmation	☐ Without Adding Co			□ بإضافة التعزيز □ بدون إضاه
pplicant's Name			······································	
ddress				
eneficiary's Name	:			سم المستفيد :
ddress				
urrency & Amount in figures				, L-Jud Girl June
mount in words				
xpiry Date of Credit	:	Last Date of Shipment:	آخر موعد للشحن:	اريخ انتهاء صلاحية الاعتماد:
lease Advise Through	;			رحي الاخطار عن طريق
asis of Shipment:				طريقة الشحن:
FOB C&F/CFR C	CIF/CIP Others		ن أي اف/سي أي بي 🗌 أخرى	۔ □فوب □ سی اندأف/سی اف آر □ سو
vailable against beneficiarie	s draft at		. عدد الاطلاع أو	فطاب الاعتماد متوفر في مقابل استلام المستفيد
ight / with the following doc				جلا مع المستندات التالية والمؤشر عليها بالعلا
manufactureres/processros true and correct. Original a	s, certifying origin of g		اسم وعنوان المستعين/المنتجين تتبت ويوثق الأصل من سفارة أو فتصليــة] فواتير موقعة عدد نسخة موضحا بها منشأ البضاعة وصحة مطابقة المحتويات. دولة الإمارات العربية المتحدة.
Full set of clean " Shippe order of Sharjah Islamic Ba			ـة من التحفظات التي تحمل عبـارة لناقلـة صادره لأمر مصرف الشارقـة] مجموعة كـاملـة من بوالص الشحن الخـاليـ واضحــة بتمام شحـن البضـاعــة على ظهر اا الإسلامي، موضحا بهـا أن أجرة الشحن مدة
destination marked notify I	M/s		وعة مقدما/واجبة الدفع عند ميناء	الإسلامي، موضحاً بها أن أجرة الشحن مدف الوصول مؤشراً عليها بإخطار السادة/
Parcel Post / Courier rece				
showing Sharjah Islamic E this L/C. In case of shipme copy of invoice should acco	nt by Air / Land, Origin		بالإضافة إلى رقم الاعتماد في حالة	□ وثاثق شحن أصليـة لطرد بريدي/ بريد س مصرف الشارقة الإسلامي هو المرسل إليه ب النقل الجوي/ البري تكون البضاعة مصحوبة
Short form Bills of Lading a				الاتقبل بوالص الشحن المختصرة.
Certificate of Origin issued	hy Chamber of Comm	nerce and Industry in the	سنامية فالباد الصددم ماشقهان	 الشهادة منشأ صادرة من غرفة التجارة والم
exporting country duly au goods are of	thenticated by UAE E	mbassy/Consulate stating	لة المتحدة تبين منشأ البضاعة هو	سفارة / قنصلية دولة الإمارات العربي
Certificate of Weight in	conincil Darking	List in soules	 □ قائمة التعبثةنسخ 	
			□ شهادة صحية	□قائمة المواصفاتنسخ
Specification List in	nd Shipment Advice que te/Certificate No	oting this L/C number andis to be sent within	غطاء التأمين المحلي وإشعار الشحن بر إلى وثيقة التأمين أو وثيقة التامين] يرسل بعد الشحن مباشرة الإشعار الخاص ب والذي يتضمن رقم خطاب الاعتماد هذا ويشي
days after shipment t				المنتوحة/ سند تعويض الخسارة/ رقم الشهاه الشعن إلى
A copy of this advice should Insurance Policy or Certific				يجب إرفاق صورة من هذا الإشعار مع المستند
negotiable form for C&F/CIF warehouse to warehouse an Riots and Civil Commotion o claims payable in	Invoice value plus 109 d covering Institute Wa clauses and Institute Ca to the order or	6 covering the goods from r Clauses, Institute Strike, rgo Clauses (all risks) with Sharjah Islamic Bank.	تداول بقيمة الفاتورة على أساس ١/١ وتغطي البضائع من المخزن إلى ترب ، التأمين ضد الاضراب ، الشغب ضاعة (كافة الأخطار) على أن تدفع	ويشقة أو شهادة تأمين لأمر مصرف الشارقة إليها في خطأب الاعتماد هذا وقابلت لا سي أند أق أو سي أي أك إضافة إلى المخزن وتغطي أيضا شروط التأمين ضد اله و الهياج الشعبي وشروط التأمين على البد المطالبات بـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
Evidencing Shipment/Delive				□علامات الشعن:
		_	***************************************	 □ اثبات الشحن / التسليم للبضائع الأتية:
Shipped/Dispatched from: By:		То :	الیالی	□تم الشعن/أرسلت من:
Partial Shipment	llowed Not Allow	ed		□عن طريق
ransshipment D A	llowed Not Allow	ed	□ غير مسموح به	﴾الشحن الجزئي □ مسموح به
gotiation under this credit to	be : Restricted	Unrestricted	□ غير مسموح به	◄ النقل الوسيط □ مسموح به
vising, Confirmation, Negoti	ation and Reimburseme	nt charges are for	ا مقیدا 🏻 غیر مقید	
count of Beneficiaries / Appli		2000 A 10	لأكيد والتداول والتعويض على	تكون المصاريف الناجمة عن رسوم الإشعار والت
			نطاب الاعتماد.	حساب المستفيدين / الجهة التي فامت بفتح خ



Term/Tenor of payment should be marked, as per the agreed term between the buyer & seller, i.e, Sight or Usance like 90 Days from Shipment Date etc.. (There are Four Payment methods i.e. By Payment-Sight / Acceptance / Deferred Payment or by Negotiation)

طريقة الدفع حسب الاتفاق بين مقدم الطلب والمستفيد (مثال: الدفع بالاطلاع، التعهد بالدفع الآجل



مثال: 90 يوم من تاريخ شحن البضاعة (هنالك أربع طرق للدفع: الدفع بالاطلاع، التعهد بالدفع الآجل، أوقبول السحب، أو بالتداول)

طلب فتح خطاب اعتماد مستندى

Application for Opening A Documentary Credit



harjah Islamic Bank	Date:	يخ:	التار		
O. Box 4, Sharjah, U.A.E.					سرف الشارقة الإ الشارقة
ear Sir,				١.ع.م.	 الشارقة، التحية ،
ease open for our account an irrevocable Letter of Cr	edit:	الحسابنا عن طريق:	غيرقابل للإلغاء	خطاب اعتماد	
: Airmail SWIFT Dell Telex	П сь т (силтет	فتصر/سويفت مختصر			
ollowed by Courier) through your correspondent in accordance	Short Tlx/SWIFT				
Adding Confirmation Without Adding Confi		ę	مراستكم وقفا للسروا بدون إضافة التعزيز	The state of the s	ببع بالبريد السري] بإضافة التعزيز
pplicant's Name :			7.107		
					م مقدم الطلب
					ىنوان
					م المستقيد
					منوان
rrency & Amount in figures :				1	مملة والمبلغ بالأرقاء
					بلغ كتابة
piry Date of Credit : L					
ease Advise Through :				لمريق :	جى الإخطار عن م
sis of Shipment:					لريقة الشحن:
FOB C&F/CFR CIF/CIP Others	***************************************	سي اي بي 🗀 اخرى	ار 🔲 سي اي اف/	نداف/سي اف	_افوب ل_ا سي ا،
ailable against beneficiaries draft at ght / with the following documents marked (x)		للاع أوللاع أو	لام المستفيد عدد الاط عليها بالعلامة (×).	ر في مقابل استا لتالية والمؤشرة	طاب الاعتماد متوف ملا مع الستندات ال
Signed Invoices inCopies stating the n		ان المصنعين/المنتجين تثبت	موضحا بها اسم وعنوا	نسخة	إفواتير موقعة عدد
manufactureres/processros, certifying origin of goo true and correct. Original authenticated by UAE Emba	assy/Consulate.	سل من سفارة أو فتصليــة	المحتويات. ويوثق الأص	سحة مطابقة ا بية المتحدة.	منشأ البضاعة وه دولة الإمارات العر
Full set of clean " Shipped on Board" ocean Bills o order of Sharjah Islamic Bank and showing Freight P		حفظات التي تحمل عبارة ادره لأمر مصرف الشارقة	من الخالية من الت على ظهر الناقلة صا	ن بوالص الش من البضاعة .	مجموعة كاملة مـ واضحـة بتمام شه الدرود
destination marked notify M/s		ا/واجبة الدفع عند ميناء	الشحن مدفوعة مقدم ادة/	ا بها آن آجره ها بإخطار السا	الإسلامي، موضح الوصول مؤشر ا عليا
Parcel Post / Courier receipt / Aír / Truck consign showing Sharjah Islamic Bank as consignee, and s this L/C. In case of shipment by Air / Land, Original of copy of invoice should accompany the goods.	howing the number of	جوي/ نقل بري توضح أن إلى رشم الاعتماد في حالــة مادة المنشأ وصورة الفاتورة.	ي/ بريد سريع/نقل إسل إليه بالإضافة إ	بة لطرد بريد؛ لإسلامي هو المر] وثائق شحن أصلي مصرف الشارقة ال
Short form Bills of Lading are not acceptable			2	بحن المختصرة] لا تقبل بوالص الث
Certificate of Origin issued by Chamber of Commer	ce and Industry in the	ف البلد المصدر موثقة من	التجارة والصناعة	درة من غرفة] شهادة منشأ صاد
exporting country duly authenticated by UAE Emb goods are oforigin.	assy/Consulate stating	ة تبين منشأ البضاعــة هو (الدولة)			
Certificate of Weight incopies Packing Lis	t incopies	ـة التعبيُّةأنسخ] شهادة وزن
Specification List incopies D Health Cert		دة صحيةنسخ	□ شها	ئىىخ] قائمة المواصفات.
Insurance Covered locally and Shipment Advice quoting to Policy/Cover Note/Certificate No	ng this L/C number and is to be sent within	مين المحلي وإشعار الشحن نة التأمين أو وثيقة التامين يوم بعد إتمام	اد هذا ويشير إلى وثية رقم الشهادة خلال	خطاب الاعتم يض الخسارة/	والذي يتضمن رقم المفتوحة/ سند تعو
A copy of this advice should accompany the documents	i		رمع المستندات	من هذا الإشعار	يجب إرفاق صورة
Insurance Policy or Certification in Duplicate in the negotiable form for C&F/CIF Invoice value plus 10% c warehouse to warehouse and covering Institute War Citlots and Civil Commotion clauses and Institute Cargo claims payable in	currency of this L/C in overing the goods from clauses, Institute Strike, Clauses (all risks) with arjah Islamic Bank.	. في صورتين وبالعملة المشار يمسة الفاتورة على أساس ي البضائع من المخزن إلى أمين ضد الأضراب . الشغب افة الأخطار) على أن تدفع ملامي.	ف الشارقة الاسلامي اوقابلــة للتداول بقيا الفــة إلى ١٠٪ وتغط مين ضد العرب، التا بين على البضاعـة (كا مصرف الشارقة الإس	أمين لأمر مصر الاعتماد هذا بي أي اف إض ضا شروط التأه وشروط التأم لأمر] وثيقة أو شهادة تأ إليها في خطاب سي اند أف أو س المخزن وتغطي أي و الهياج الشعبر المطالبات ب
evidencing Shipment Dervery of the following goods.		***************************************			□ علامات الشحن : □ اشات الشحن / ال
Shipped/Dispatched from:		***************************************			1131478
	10	لیلی			
Sy:					
artial Shipment					
	triated	غیر مسموح به :		🛘 مسموح	
otiation under this credit to be : Restricted Urising, Confirmation, Negotiation and Reimbursement		غیر مسموح به 🛭 غیر مقید	1,000	□ مسموح هذا الاعتماد	﴾النقل الوسيط بكون التداول بموجب
ount of Beneficiaries / Applicant.			الإشعار والتأكيد والتد امت بفتح خطاب الاء		



Number of original invoices & copies required



عدد الفواتير الاصلية والنسخ المطلوبة



Application for Opening A Documentary Credit



التاريخ:	.٤ ب
رم بفتح خطاب اعتماد غير قابل للإلغاء لحسابنا عن طريق:	جى التك
الجوي] سويفت] التلكس] التلكس المختصر/سويفت مختصر	
	ا بإضا
	م مقدم
	نوان
	م المستة
	نوان
, , , , , , ,	
	لغ كتابا
اء صلاحية الاعتماد: اخر موعد للشحن:	
لشحن: □ سـ اندأف/سـ افدأد □ سـ أي افر/سـ أي بـ □ أخدى	ریضه ۱
ال من الحال المال	ال الا
علماد متوفر کے مقابل استلام المتقید عدد افضاح او است اتبالتالیہ مالفٹ، علیما بالعلامۃ (x).	هاب الد. لا مما
موقعة عدد نسخة موضحا بها اسم وعنوان المصنعين/المنتجين تثب	فواتير ،
لبضاعه وصحه مطابقه المحتويات. ويوثق الاصل من سفارة او فنصليــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	منشا ا دولة الإم
ة كـاملـة من بـوالص الشحن الخـاليـة من التحفظات التي تحمل عبـار	مجموعا
ة بتمام شحـن البضاعـة على ظهر الناقلـة صادره لامر مصرف الشارق موضحا بما أن أحرة الشحر مدفوعة مقدما/واحيـة الدفع عند مينا	واضحــ الاسلام
مؤشراً عليها بإخطار السادة/	الوصول
شحن أصلية لطرد بريدي/ بريد سريع / نقل جوي/ نقل بري توضح أ	
الشارقة الإسلامي هو المرسل إليه بالإضافة إلى رقم الاعتماد في حال	
لجوي/ البري تكون البضاعة مصعوبة باصل شهاده المشا وصوره المانور	النقل ا
	-
	-
بتضمن رقم خطاب الاعتماد هذا ويشير إلى وثيقة التأمين أو وثيقة التام	والذي
ة/ سند تعويض الخسارة/ رقم الشهادة خلاليوم بعد إتما ١١	المفتوحا
رائی رفاة صورة من هذا الاشعار مع المستندات	اسحار
ا في خطاب الاعتماد هذا وقابلة للتداول بقيمة الفاتورة على أساء	
. أف أو سي أي اف إضافة إلى ١٠٪ وتغطي البضائع من المخزن!	سي اند
ات بـ لأمر مصرف الشارقة الإسلامي.	المطالبا
ت الشعن :	اعلامان
الشحن / التسليم للبضائع الأتية:	ااثبات
الوسيط 🛭 مسموح به 🗎 غير مسموح به	النقل
اول بموجب هذا الاعتماد [مقيدا] غير مقيد ماريف الناجمة عن رسوم الإشعار والتأكيد والتداول والتعويض على	
	الجوي سويفت التلكس التلكس المختصر/سويفت مختصر ريد السريع) عن طريق مراسلكم وفقا الشروط الموضحة فيما يلي: المطلب عن طريق مراسلكم وفقا الشروط الموضحة فيما يلي: المطلب التعزيز الموافقة التعزيز المطلب



In case of shipment by Sea, mark "Bills of Lading" Box, and accordingly select whether Freight is to be prepaid or payable at destination

(should be as per your contract/proforma Invoice and relevant Incoterm)

إذا كان الشحن بحرا، اختيار "بوالص الشحن" وتحديد ما إذا كان رسوم الشحن تدفع مقدما أو تدفع عند الوصول



(حسب ما تم الاتفاق عليه في العقد/الفاتورة المبدئية حسب شرط التسليم (شروط التجارة الدولية «انكوترم»)).

طلب فتح خطاب اعتماد مستندى

Application for Opening A Documentary Credit



Date:	التاريخ:	
harjah Islamic Bank O. Box 4, Sharjah, U.A.E. ear Sir,	، الشارفة الإسلامي ٤. الشارفة، اع.م. تعية ،	ب.ر
ease open for our account an irrevocable Letter of Credit:	1 to	
	التكرم بفتح خطاب اعتماد غير قابل للإلغاء لحسابنا عن طريق: 	
/: Airmail SWIFT Full Telex Short Tix/SWIFT	ريد الجوي 🔲 سويفت 🔲 التلكس 🗍 التلكس المختصر /سويفت مختصر	
Illowed by Courier) through your correspondent in accordance with the following terms : Adding Confirmation	بالبريد السريع) عن طريق مراسلكم وفقا للشروط الموضحة فيما يلي:	
0.0000	ضافة التعزيز 📗 بدون إضافة التعزيز	
		سوان
neficiary's Name :		ىم الد منوان
rrency & Amount in figures :		200
nount in words :	1 3 . 2. 3	ممته و بلغ ک
	عابه انتهاء صلاحية الاعتماد:	بنع د خا
ease Advise Through :		
sis of Shipment:	أشحن:	لريقة
FOB C&F/CFR CIF/CIP Others	ب 📗 سي اندأف/سي اف أر 🔲 سي أي اف/سي أي بي 📋 أخرى]فوب
ailable against beneficiaries draft at	الاعتماد متوفر في مقابل استلام المستفيد عدد الاطلاع أو	طاب
ght / with the following documents marked (x)	ع المستندات التالية والمؤشر عليها بالعلامة (×).	ملا م
Signed Invoices inCopies stating the name and address of manufactureres/processros, certifying origin of goods and contents to be	ير موقعة عدد نسخة موضحا بها اسم وعنوان الصنعين/المنجين تثبت .أ الدضاعة مصحة مطابقة المحتميات، مبعثة الأصل عن سفارة أو فتصيابة	ا فواتب منش
true and correct. Original authenticated by UAE Embassy/Consulate.	الامارات العربية المتحدة.	دولة
Full set of clean " Shipped on Board" ocean Bills of Lading issued to the order of Sharjah Islamic Bank and showing Freight Prepaid/Payable at	بوعة كـاملـة من يـوالص الشحن الخـاليـة من التحفظات التي تحمل عيـارة حــة يتمـام شحـن البضـاعـة على ظهر الناقلـة صادره لأمر مصرف الشارفــة للامي، موضحا بهـا أن أجرة الشحن مدفوعة مقدما/واجبـة الدفع عند ميناء	ا مجم واض الا
destination marked eatify M/s	سول موسر، سيها الإحسان السادار السادار السادار الاحتيام الدام المدام	٠٠٠
Parcel Post / Courier receipt / Aír / Truck consignment notes in original showing Sharjah Islamic Bank as consignee, and showing the number of this L/C. In case of shipment by Air / Land, Original Certificate of Origin and copy of invoice should accompany the goods.	نق شحن أصلية لطرد بريدي/ بريد سريع/ نقل جوي/ نقل بري توضع أن برف الشارقة الإسلامي هو المرسل إليه بالإضافة إلى رقم الاعتماد في حالــة ل الجوي/ البري تكون البضاعة مصحوبة بأصل شهادة المَشأ وصورة الفاتورة.	-
Short form Bills of Lading are not acceptable	نيل يوالص الشحن المختصرة.	וע נג
Certificate of Origin issued by Chamber of Commerce and Industry in the	بن برا المصدر موثقة التجارة والصناعة في البلد المصدر موثقة من	
exporting country duly authenticated by UAE Embassy/Consulate stating goods are oforigin.	ارة / فنصلية دولة الإمارات العربية المتحدة تبين منشأ البضاعة هو	à.,
Certificate of Weight incopies Packing List incopies	ادة وزننسخ 🛘 قائمة التعبثةنسخ] شهـ
Specification List incopies Health Certificate incopies	مة المواصفاتنسخ 📗 شهادة صحيةنسخ	
Insurance Covered locally and Shipment Advice quoting this L/C number and	سل بعد الشحن مباشرة الإشعار الخاص بغطاء التأمين المحلي وإشعار الشحن	
referring to Policy/Cover Note/Certificate No is to be sent within	:ي يتضمن رقم خطاب الاعتماد هذا ويشير إلى وثيقة التأمين أو وثيقة التامين توحة/ سند تعويض الخسارة/ رقم الشهادة خلال	
days after shipment to M/s.	عن إلى	
A copy of this advice should accompany the documents.	بإرفاق صورة من هذا الإشعار مع المستندات	يجه
Insurance Policy or Certification in Duplicate in the currency of this L/C in negotiable form for C&F/CIF Invoice value plus 10% covering the goods from warehouse to warehouse and covering Institute War Clauses, Institute Strike, Rilots and Civil Commotion clauses and Institute Cargo Clauses (all risks) with claims payable in	قة أو شهادة تأمين لأمر مصرف الشارقة الاسلامي. في صورتين وبالعملة الشار هـا في خطاب الاعتماد هذا واقالت التناول بقيسة الفاتورة على أساس رائد أف أو سبي أي اف إضافة لمى ١٠٠ وتغطي البضائع من المخزن إلى فيزن روتفطي أيضاً شروطا التأمين شد الحرب، التأمين ضد الأضراب، الشفي هـباج الشعبي وشروط التأمين على البضاعة (كافة الأخطار) على أن تدفع بالبات بـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	إليو سي المخ و الو المط
Evidencing Shipment/Delivery of the following goods	امات الشعن : ات الشعن / التسليم للبضائم الأتية :	
Shipped/Dispatched from: To :	ت سعن راسيم سفاع اديه	ت. ت
Sy:	الشعن/أرسك من:	اتم!
artial Shipment Allowed Not Allowed	طريق	*
ransshipment Allowed Not Allowed	حن الجزئي 🏻 مسموح به 🗎 غير مسموح به	≱الث
otiation under this credit to be : Restricted Unrestricted	تل الوسيط 🏻 مسموح به 🗎 غير مسموح به	
ising, Confirmation, Negotiation and Reimbursement charges are for	التداول بموجب هذا الاعتماد 📗 مقيدا 📗 غير مقيد	
ount of Beneficiaries / Applicant.	المصاريف الثاجمة عن رسوم الإشعار والتأكيد والتداول والتعويض على بالمستقيدين / الجهة التي قامت بفتح خطاب الاعتماد.	کون ا حساب



Mark this box and Check appropriate Transport document in case shipment is by "Parcel post/ courier receipt / air / truck consignment note"

Mark "Short form bills of lading are not acceptable" Box, as per our Bank's policy

اختيار وثائق شحن تناسب طريقة الشحن ، مثال : طرد بريدي / بريد سريع / نقل جوي / نقل بري



اختيار "لاتقبل بوالص الشحن المختصرة" حسب سياسة المصرف

طلب فتح خطاب اعتماد مستندى

Application for Opening A Documentary Credit



Date:	التاريخ:	
harjah Islamic Bank O. Box 4, Sharjah, U.A.E.	ارقة الإسلامي	
ear Sir,	شارقة، ١٠ع.م.	ں.ب ؛، ال بد التحية
lease open for our account an irrevocable Letter of Credit:		
lease open for our account an irrevocable Letter of Credit:	م بفتح خطاب اعتماد غير قابل للإلغاء لحسابنا عن طريق:	
y: Airmail SWIFT Full Telex Short Tlx/SWIFT	جوي 🗌 سويفت 📗 التلكس 🗍 التلكس المختصر/سويفت مختصر	
ollowed by Courier) through your correspondent in accordance with the following terms :	بد السريع) عن طريق مراسلكم وفقاً للشروط الموضحة فيما يلي:	يتبع بالبري
Adding Confirmation	التعزيز 📗 بدون إضافة التعزيز] بإضافة
pplicant's Name :	طلب :	سم مقدم ال
ddress :		منوان
eneficiary's Name :	÷	مم المستقيد
ddress :		منوان
urrency & Amount in figures :	, L-2	عملة والمبلغ
mount in words :		لبلغ كتابة
xpiry Date of Credit : Last Date of Shipment:	صلاحية الاعتماد:	اريخ انتهاء
ease Advise Through :	لارعن طريق :	رجى الإخط
asis of Shipment:	بحن:	طريقة الش
FOB C&F/CFR CIF/CIP Others	🛘 سي اندأف/سي اف أر 🔲 سي أي اف/سي أي بي 📋 أخرى	□فوب [
vailable against beneficiaries draft at	ماد متوفر في مقابل استلام المستفيد عدد الاطلاع أو	نطاب الاعت
gnt / with the following documents marked (x)	متندات التالية والمؤشر عليها بالعلامة (×).	جلامع الس
Signed Invoices inCopies stating the name and address of manufactureres/processros, certifying origin of goods and contents to be	قعة عدد نسخة موضحا بها اسم وعنوان المستعين/المنتجين تثبت ضاعة وصحة مطابقة المحتويات. ويوثق الأصل من سفارة أو قتصليــة] هواتير مو. منشأ الب
true and correct. Original authenticated by UAE Embassy/Consulate.	رات العربية المتحدة.	دولة الإمار
Full set of clean " Shipped on Board" ocean Bills of Lading issued to the	الملة من بوالص الشحن الخالية من التحفظات التي تحمل عبارة] مجموعة ك
order of Sharjah Islamic Bank and showing Freight Prepaid/Payable at	بتمام شحن البضاعة على ظهر الناقلة صادره لأمر مصّرف الشارقة ، موضّحا بها أن أجرة الشحن مدفوعة مقدما/واجبة الدفع عند ميناء قشا علما بإخطاد السادة/	واضحــة،
destination marked notify M/s	فشدا علىها باخطاه السادة/	العصوام
Parcel Post / Courier receipt / Aír / Truck consignment notes in original showing Sharjah Islamic Bank as consignee, and showing the number of	من أصلية لطرد بريدي/ بريد سريع / نقل جوي/ نقل بري توضع أن] وثائق شم
this L/C. In case of shipment by Air / Land, Original Certificate of Origin and	لشارقة الإسلامي هو المرسل إليه بالإضافة إلى رهم الاعتماد في حالة	مصرف ا
copy of invoice should accompany the goods.	وي/ البري تكون البضاعة مصحوبة بأصل شهادة المنشأ وصورة الفاتورة.	النقل الج
Short form Bills of Lading are not acceptable	الص الشحن المختصرة.	الاتقبارية
Certificate of Origin issued by Chamber of Commerce and Industry in the	نشأ صادرة من غرفة التجارة والصناعة في البلد المصدر موثقة من	🛘 شهادة م
exporting country duly authenticated by UAE Embassy/Consulate stating	فنصلية دولة الإمارات العربية المتحدة تبين منشأ البضاعة هو	
goods are oforigin.	(الدولة)	
Certificate of Weight incopies Packing List incopies	رزن	
Specification List in		
Insurance Covered locally and Shipment Advice quoting this L/C number and referring to Policy/Cover Note/Certificate No is to be sent within	د الشحن مباشرة الإشعار الخاص بفطاء التأمين المحلي وإشعار الشحن سمن رقم خطاب الاعتماد هذا ويشير إلى وثيقة التأمين أو وثيقة التامين	
days after shipment to M/s.	سند تعويض الخسارة/ رقم الشهادة خلاليوم بعد إتمام	المفتوحة/
soft and supricing to riva.		الشحن إل
A copy of this advice should accompany the documents.	اق صورة من هذا الإشعار مع المستندات	يجب إرها
Insurance Policy or Certification in Duplicate in the currency of this L/C in negotiable form for C&F/CIF Invoice value plus 10% covering the goods from	شهادة تأمين لأمر مصرف الشارقة الاسلامي. في صورتين وبالعملة المشار	
warehouse to warehouse and covering Institute War Clauses, Institute Strike,	 إذ خطاب الاعتماد هذا وقابلة للتداول بقيمــة الفاتورة على أساس أف أو سي أي اف إضافة إلى ١٠٪ وتغطي البضائع من المخزن إلى 	
Riots and Civil Commotion clauses and Institute Cargo Clauses (all risks) with claims payable in to the order or Sharjah Islamic Bank.	تغطي أيضا شروط التأمين ضد الحرب ، التأمين ضد الاضراب ، الشغب	المخزنو
Shipping Marks	الشعبي وشروط التأمين على البضاعة (كافة الأخطار) على أن تدفع	والهياج
Evidencing Shipment/Delivery of the following goods	ب	الطالبات املاءات!
	سعى. بحن / التسليم للبضائع الآتية:	
Shipped/Dispatched from: To :	(/ b	
	ن/أرسلت من:الى	∏تم الشحر
By:	ن زارست من	
ransshipment		
potiation under this credit to be : Restricted Unrestricted	لجزڻي 🛘 مسموح به 🗍 غير مسموح به يسيط 🕒 مسموح به 🗎 غير مسموح به	
	رسیطت ال مسموح به ال عیر مسموح به ان بموجب هذا الاعتماد المقیدا العیم عیر مقید	
rising, Confirmation, Negotiation and Reimbursement charges are for ount of Beneficiaries / Applicant.		
	ريف الناجمة عن رسوم الإشعار والتأكيد والتداول والتعويض على تفيدين / الجهة التي قامت بفتح خطاب الاعتماد.	تكون المصار حياب المسة
	المنافي (المناف المنافي المناف	-



Mark "Certificate of origin" Box, if required

And mention name of the country of origin of goods.

اختيار "شهادة منشأ البضاعة" إذا كانت مطلوبة



ذكر بلد المنشأ

طلب فتح خطاب اعتماد مستندي

Application for Opening A Documentary Credit



Date:	التاريخ:
Sharjah Islamic Bank	مصرف الشارقة الإسلامي
P.O. Box 4, Sharjah, U.A.E.	ص.ب ٤، الشارقة، ١٠ع.م.
Dear Sir,	بعد التحية ،
Please open for our account an irrevocable Letter of Credit:	يرجى التكرم بفتح خطاب اعتماد غير قابل للإلغاء لحسابنا عن طريق:
By: ☐ Airmail ☐ SWIFT ☐ Full Telex ☐ Short Tlx/SWIFT	🗌 البريد الجوي 🗌 سويفت 📗 التلكس 🗍 التلكس المختصر/سويفت مختصر
(followed by Courier) through your correspondent in accordance with the following terms :	(يتبع بالبريد السريع) عن طريق مراسلكم وفقا للشروط الموضحة فيما يلي:
☐ Adding Confirmation ☐ Without Adding Confirmation	🔲 بإضافة التعزيز 📗 بدون إضافة التعزيز
Applicant's Name :	اسم مقدم الطلب :
Address :	العنوان :
Beneficiary's Name :	اسم الستفيد :
Address :	العنوان :ا
Currency & Amount in figures :	
Amount in words :	الملغ كتابة :
Expiry Date of Credit : Last Date of Shipment:	 تاريخ انتهاء صلاحية الاعتماد: آخر موعد للشحن:
Please Advise Through :	
Basis of Shipment:	طريقة الشحن:
FOB C&F/CFR CIF/CIP Others	ا فُوب ا سي اندأف/سي اف أر ا سي أي اف/سي أي بي ا أخرى
Available against beneficiaries draft at	خطاب الاعتماد متوفر في مقابل استلام المستفيد عدد الاطلاع أو
Sight / with the following documents marked (x)	أجلا مع المستندات التالية والمؤشر عليها بالعلامة (×).
Signed Invoices inCopies stating the name and address of manufactureres/processros, certifying origin of goods and contents to be] فواتير موقعة عدد نسخة موضحا بها اسم وعنوان المستعين/التنجين تثبت منشأ البضاعة وصحة مطابقة المعتويات، ويوثق الأصل من سفارة أو قتصليــة دولة الإمارات العربية المتحدة.
true and correct. Original authenticated by UAE Embassy/Consulate. Full set of clean " Shipped on Board" ocean Bills of Lading issued to the order of Sharjah Islamic Bank and showing Freight Prepaid/Payable at	دوله الإمارات العربيه المتحده. [] مجموعة كـاملـة من بوالص الشحن الخـاليـة من التحفظات التي تحمل عبـارة واضحـة بتمام شحن البضاعـة على ظهر الناظـة صادره لأمر مصرف الشارفـة
destination marked notify M/s	الاسلامي، موضحاً بها أن أجرة الشحن مدفوعة مقدما/واجبة الدفع عند ميناء
Parcel Post / Courier receipt / Air / Truck consignment notes in original	الوصول موشراً عليها بإخطار السادة/
showing Sharjah Islamic Bank as consignee, and showing the number of this L/C. In case of shipment by Air / Land, Original Certificate of Origin and copy of invoice should accompany the goods.	[وثائق شحن أصلية لطرد بريدي/ بريد سريع/ نقل جوي/ نقل بري توضع أن مصرف الشارقة الإسلامي هو المرسل إليه بالإضافة إلى رقم الاعتماد في حالـــة النقل الجوي/ البري تكون البضاعة مصحوبة بأصل شهادة المنشأ وصورة الفاتورة.
Short form Bills of Lading are not acceptable	TWEET CHAIR HEART HERE.
Certificate of Origin issued by Chamber of Commerce and Industry in the	الشهادة منشأ صادرة من غرفة التجارة والصناعة في البلد المصدر موثقة من
exporting country duly authenticated by UAE Embassy/Consulate stating	سفارة / قنصلية دولة الإمارات العربية المتحدة تبين منشأ البضاعة هو
goods are oforigin.	(الدولة)
Certificate of Weight incopies Packing List incopies	الشهادة وزننسخ القائمة التعبتةنسخ
Specification List incopies D Health Certificate incopies	🏻 🗖 قائمة المواصفاتنسخ
Insurance Covered locally and Shipment Advice quoting this L/C number and referring to Policy/Cover Note/Certificate No] يرسل بعد الشحن مباشرة الإشعار الخاص بغطاء التأمين المحلي وإشعار الشحن والذي يتضمن رقم خطاب الاعتماد هذا ويشير إلى وثيقة التأمين أو وثيقة التأمين الفتوحة/ سند تعويض الخسارة/ رقم الشهادة خلال
A copy of this advice should accompany the documents.	الشحن إلى يجب إرفاق صورة من هذا الإشعار مع المستندات
Insurance Policy or Certification in Duplicate in the currency of this L/C in	 وثيقة أو شهادة تأمين لأمر مصرف الشارقة الاسلامي. في صورتين وبالعملة المشار
negotiable form for C&F/CIF Invoice value plus 10% covering the goods from warehouse to warehouse and covering Institute War Clauses, Institute Strike, Riots and Civil Commotion clauses and Institute Cargo Clauses (all risks) with	اليها لله خطاب الاعتماد هذا وقابلة للتداول بقيمة الفاتورة على أساس سي أند أف أو سي أي أف إضافة إلى ١/١ وتغطي البضائع من المخزن إلى المخزن وتغطي البضائع من المخزن إلى المخزن وتغطى أيضا شروط التأمين ضد الحرب، التأمين ضد الاضراب، الشفب
claims payable in to the order or Sharjah Islamic Bank.	بعضري ومعطي يقط طروط التأمين على البضاعة (كافة الأخطار) على أن تدفع و الهياج الشعبي وشروط التأمين على البضاعة (كافة الأخطار) على أن تدفع
Shipping Marks	المطالبات بـ لأمر مصرف الشارقة الإسلامي.
Evidencing Shipment/Delivery of the following goods]علامات الشعن :
	□ اثبات الشحن / التسليم للبضائع الأتية :
Shipped/Dispatched from: To:	□تم الشعن/أرسك من:
Partial Shipment Allowed Not Allowed]عن طريق
Transshipment Allowed Not Allowed	◄الشحن الجزئي □ مسموح به □ غير مسموح به
egotiation under this credit to be : Restricted Unrestricted	◄النقل الوسيط ۞ مسموح به ۞ غير مسموح به
dvising, Confirmation, Negotiation and Reimbursement charges are for	يكون التداول بموجب هذا الاعتماد 🛘 مقيدا 🔻 غير مقيد
count of Beneficiaries / Applicant.	تكون المصاريف الناجمة عن رسوم الإشمار والتأكيد والتداول والتمويض على حساب الستفيدين / الجهة التي قامت يفتح خطاب الاعتماد





- Mark and mention "Number of Certificate of Weight copies" box, if required
- Mark and mention "Number of Packing list copies" box, if required
- Mark and mention "Number of Health copies" box, if required
- Mark and mention "Number of Specification list copies" box, if required







ذكر "عدد النسخ المطلوبة من الشهادة الصحية "ذا كانت مطلوبة



طلب فتح خطاب اعتماد مستندى

Application for Opening A Documentary Credit



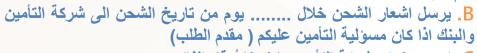
Date.	التاريخ:	
Sharjah Islamic Bank P.O. Box 4, Sharjah, U.A.E. Dear Sir.	نصرف الشارفة الإسلامي س.ب ٤، الشارفة، ١٠ع.م،	
Dear Sir, Please open for our account an irrevocable Letter of Credit:	بعد التحية ،	
244	يرجى التكرم بفتح خطاب اعتماد غير قابل للإلغاء لحسابنا عن طريق:	
By: ☐ Airmail ☐ SWIFT ☐ Full Telex ☐ Short Tlx/SWIFT (followed by Courier) through your correspondent in accordance with the following terms: ☐ Adding Confirmation ☐ Without Adding Confirmation	البريد الجوي □سويفت □ التلكس □ التلكس الختصر/سويفت مختصر (يتبع بالبريد السريع) عن طريق مراسلكم وفقا للشروط الموضحة فيما يلي: □ بإضافة التعزيز □ □ بدون إضافة التعزيز	
Applicant's Name :	TOTAL	
Address :	The state of the s	
Beneficiary's Name :		
Address :		
Currency & Amount in figures :		
Amount in words :		
Expiry Date of Credit : Last Date of Shipment:	تاريخ انتهاء صلاحية الاعتماد:	
Please Advise Through :		
Basis of Shipment:	طريقة الشحن:	
FOB C&F/CFR CIF/CIP Others	□فوب □ سي اندأف/سي اف أر □ سي أي اف/سي أي بي □ أخرى	
Available against beneficiaries draft at	خطاب الاعتماد متوفر في مقابل استلام المستفيد عدد الاطلاع أو	
signt / with the following documents marked (x)	أجلا مع المستندات التالية والمؤشر عليها بالعلامة (×).	
Signed Invoices inCopies stating the name and address of manufactureres/processros, certifying origin of goods and contents to be true and correct. Original authenticated by UAE Embassy/Consulate.] فواتير موقعة عدد نسخة موضحا بها اسم وعنوان المستعين/التنجين تثبت منشأ البضاعة وصحة مطابقة المحتويات. ويوثق الأصل من سفارة أو قتصليــة دولة الإمارات العربية المتحدة.	
Full set of clean " Shipped on Board" ocean Bills of Lading issued to the order of Sharjah Islamic Bank and showing Freight Prepaid/Payable at] معموعة كاملة من بوالص الشحن الخالية من التحفظات التي تعمل عبارة واضحة بتمام شمن البضاعة على ظهر الناقطة صادره لأمر مصرف الشارقية الإسلامي، موضعا بها أن أجرة الشحن مدقوعة مقدما/واجبة الدفع عند ميناء الوصول مؤشرا عليها بإخطار السادة/	
destination marked notify M/s Parcel Post / Courier receipt / Aír / Truck consignment notes in original	الوصول موشرا عليها بإخطار السادة/	
Showing Sharjah Islamic Bank as consignee, and showing the number of this L/C. In case of shipment by Air / Land, Original Certificate of Origin and copy of invoice should accompany the goods.	□وثائق شحن أصلية لطرد بريدي/ بريد سريع / نقل جوي/ نقل بري توضع أن مصرف الشارقة الإسلامي هو المرسل إليه بالإضافة إلى رقم الاعتماد في حالــة النقل الجوي/ البري تكون البضاعة مصعوبة بأصل شهادة المنشأ وصورة الفانورة.	
Short form Bills of Lading are not acceptable	□ لا تقبل بوالص الشحن المختصرة.	
Certificate of Origin issued by Chamber of Commerce and Industry in the	[شهادة منشأ صادرة من غرفة التجارة والصناعة في البلد المصدر موثقة من	
exporting country duly authenticated by UAE Embassy/Consulate stating goods are oforigin.	سفارة / فنصلية دولة الإمارات العربية المتحدة تبين منشأ البضاعة هو	
Certificate of Weight incopies Packing List incopies	□شهادة وزننسخ □ قائمة التعبثةنسخ	
Specification List incopies D Health Certificate incopies	□قائمة المواصفاتنسخ □ شهادة صحيةنسخ	
referring to Policy/Cover Note/Certificate No	ل يرسن بعد مسمن مبسره مسار حاس بعده سأسين مسمي ورسدا مسمن والذي يتضمن رقم خطاب الاعتماد هذا ويشير إلى وثيقة التأمين أو وثيقة التامين المفتوحة/ سند تعويض الخسارة/ رقم الشهادة خلال	
days after shipment to Mys.	الشعن إلى	
A copy of this advice should accompany the documents.	يجب إرهاق صورة من هذا الإشعار مع المستندات	
Insurance Policy or Certification in Duplicate in the currency of this L/C in negotiable form for C&F/CIF Invoice value plus 10% covering the goods from warehouse to warehouse and covering Institute War Clauses, Institute Strike, Riots and Civil Commotion clauses and Institute Cargo Clauses (all risks) with claims payable in	نيها لم خطاب الاعتماد هذا وقابلة للتداول بقيمة الفاتورة على أساس المنافقة الفاتورة على أساس المنافقة الفاتورة على أساس المنافقة إلى الارونقال المنافقة المن	
Evidencing Shipment/Delivery of the following goods	الماليات ب	
Enderting Supplied Points, or the following goods.	ن علامات الشعن :	
Shipped/Dispatched from: To :		
By :	□تم الشعن/أرسلت من:	
Partial Shipment	□عن طريق	
Transshipment Allowed Not Allowed	الشحن الجزئي □ مسموح به □ غير مسموح به	
egotiation under this credit to be : Restricted Unrestricted	◄النقل الوسيط □ مسموح به □ غير مسموح به	
Ivising, Confirmation, Negotiation and Reimbursement charges are for count of Beneficiaries / Applicant.	يكون التداول بموجب هذا الاعتماد 📗 مقيدا 💮 غير مقيد	
events or constitution of reprincing	تكون المساريف الناجمة عن رسوم الإشعار والتأكيد والتداول والتمويض على حساب المستهيدين / الجهة التي قامت بفتح خطاب الاعتماد.	



- A. Mark here when the insurance covered by the applicant, indicate insurance policy/ certificate number
- B. Within how many days of shipment, the shipment advice to be sent to the Insurance Company and the Bank, if Insurance is covered by you (applicant)
- C. Name & address of the insurance company, including the fax numbers

If shipment is on CIF basis or Insurance is covered by Beneficiary do not check this box.

A. اختيار إذا كان التأمين مسؤولية مقدم الطلب متضمنا رقم وثيقة التأمين/ رقم شهادة التأمين.



. اسم وعنوان شركة التأمين متضمنًا أرقام الفاكس

إذا كانت طريقة الشحن سي أي اف (التكلفة ، الشحن ، التأمين) أو كان التأمين على المستفيد لا يتم في هذه الحالة الاختيار



طلب فتح خطاب اعتماد مستندي

Application for Opening A Documentary Credit



Date.	التاريخ:	
Sharjah Islamic Bank P.O. Box 4, Sharjah, U.A.E.	مصرف الشارفة الإسلامي ص.ب ٤، الشارفة، ١٠ع.م.	
Dear Sir, Please open for our account an irrevocable Letter of Credit:	بعد التحية ،	
Please open for our account an irrevocable Letter of Credit:	 التكرم بفتح خطاب اعتماد غير قابل للإلغاء لحسابنا عن طريق: 	
By: ☐ Airmail ☐ SWIFT ☐ Full Telex ☐ Short Tlx/SWIFT [followed by Courier) through your correspondent in accordance with the following terms: ☐ Adding Confirmation ☐ Without Adding Confirmation	7, 5 55 7, 5 55 6 (65 156.1)	
Applicant's Name	☐ بإضافة التعزيز ☐ بدون إضافة التعزيز	
Address :	العنوان :	
Beneficiary's Name :		
Address :		
Currency & Amount in figures :	1 3 . 6. 3	
	المبلغ كتابة : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	
Please Advise Through :		
Basis of Shipment:	يرجى الإخطار عن طريق : طريقة الشحن :	
FOB C&F/CFR CIF/CIP Others	طریقه انسخن: □قدب □ سد اندأف/سد اف أد □ سد أی اف/سد أی س □ أخدی	
Available against beneficiaries draft at	المولوب المالي المورد ا	
Sight / with the following documents marked (x)	حطاب الاعتماد متوفر به مقابل السائر م المسفيد عدد الاطلاع او أجلا مع المستندات التالية والمؤشر عليها بالعلامة (×).	
Signed Invoices inCopies stating the name and address of manufactureres/processros, certifying origin of goods and contents to be true and correct. Original authenticated by UAE Embassy/Consulate.	[فواتير موقعة عدد نسخة موضعا بها اسم وعنوان الصنعين/النتجين تثبت منشأ البضاعة وصحة مطابقة المحتويات. ويوثق الأصل من سفارة أو فتصليـــة دولة الإمارات العربية المتحدة.	
Full set of clean " Shipped on Board" ocean Bills of Lading issued to the order of Sharjah Islamic Bank and showing Freight Prepaid/Payable at destination marked notify M/s] معموعة كـاملة من بوالص الشحن الخـاليـة من التحفظات التي تعمل عبـارة واضحـة بتمام شمن البطـاعـة على ظهر الناقلـة صادره لأمر مصرف الشارقـة الإسلامي، موضعا بها أن أجرة الشمن مدفوعة مقدما/واجبـة الدفع عند ميناه الوصول مؤشرا عليها بإخطار السادة .	
Parcel Post / Courier receipt / Aír / Truck consignment notes in original showing Sharjah Islamic Bank as consignee, and showing the number of	الوصول موسرا عنها المحمد المساده/ الوثائق شحن أصلية لطرد بريدي/ بريد سريع / نقل جوي/ نقل بري توضع أن مصرف الشارقة الإسلامي هو المرسل إليه بالإضافة إلى رضم الاعتماد في حالية	
this L/C. In case of shipment by Air / Land, Original Certificate of Origin and copy of invoice should accompany the goods.	مصرف السارق الإسلامي عوا مرسل إليه الإمامات إلى الطام المستعدات التقال الجوي/ البري تكون البضاعة مصحوبة بأصل شهادة المنشأ وصورة الفاتورة.	
Short form Bills of Lading are not acceptable	□ لا تقبل بوالص الشحن المختصرة.	
Certificate of Origin issued by Chamber of Commerce and Industry in the exporting country duly authenticated by UAE Embassy/Consulate stating goods are of	اشهادة منشأ صادرة من غرفة التجارة والصفاعة في البلد المصدر مواقعة من سفارة / فقصلية دولة الإمارات العربية المتحدة تبين منشأ البضاعة هو	
Certificate of Weight incopies Packing List incopies	الدولة) (الدولة) المسادة وزن	
	□ قائمة المواصفاتنسخ □ شهادة صحيةنسخ	
Specification List in copies Health Certificate in copies Insurance Covered locally and Shipment Advice quoting this L/C number and		
referring to Policy/Cover Note/Certificate NoA is to be sent within	والذي يتضمن رقم خطاب الاعتماد هذا ويشير إلى وثيقة التأمين أو وثيقة التامين المفتوحة/ سند تعويض الخسارة/ رقم الشهادة خلال	
A copy of this advice should accompany the documents.	الشحن إلى بحب ارفاق صورة من هذا الاشعار مع المستدات	
Insurance Policy or Certification in Duplicate in the currency of this L/C in negotiable form for C&F/CIF Invoice value plus 10% covering the goods from warehouse to warehouse and covering Institute War Clauses, Institute Strike, Riots and Civil Commotion clauses and Institute Cargo Clauses (all risks) with claims payable in	إلها في خطاب الاعتماد هذا وقابلة للتداول بفيسة الفاتورة على أساس السياسة الفاتورة على أساس السياسة أف أو سي أي اف إضافة إلى ١/ وتغطي البضائع من المخزن إلى الملخزن وتغطي أيضا شروط التأمين ضد العرب، التأمين ضد الاضراب، الشفب والهياج الشعبي وشروط التأمين على البضاعة (كافة الأخطار) على أن تدفع المطالبات بـ	
	□علامات الشعن:	
Shipped/Dispatched from: To:	□تم الشحن/أرسلت من:	
Partial Shipment Allowed Not Allowed]عن طريق	
Transshipment Allowed Not Allowed	◄الشحن الجزئي ۞ مسموح به ۞ غير مسموح به	
egotiation under this credit to be : \Box Restricted \Box Unrestricted	◄النقل الوسيط ۞ مسموح به ۞ غير مسموح به	
lvising, Confirmation, Negotiation and Reimbursement charges are for	يكون التداول بموجب هذا الاعتماد 🛘 مقيدا 🔻 عير مقيد	
count of Beneficiaries / Applicant.	تكون المصاريف الفاجمة عن رسوم الإشعار والتأكيد والتداول والتعويض على حساب الستفيدين / الجهة التي قامت بفتح خطاب الاعتماد.	





- A. In case of shipment on CIF basis or where Insurance is arranged by beneficiary mark this box.
- B. Place/Country of claims payable

A. تحديد إذا كانت طريقة الشحن سي أي اف أو كان التأمين على المستفيد



B. تحديد مكان / بلد دفع المطالبات



طلب فتح خطاب اعتماد مستندي

Application for Opening A Documentary Credit



Date:	التاريخ:
Sharjah Islamic Bank	مصرف الشارقة الإسلامي
P.O. Box 4, Sharjah, U.A.E.	ص.ب ٤، الشَّارقة، ١،ع.م.
Dear Sir,	بعد التحية ،
Please open for our account an irrevocable Letter of Credit:	يرجى التكرم بفتح خطاب اعتماد غير قابل للإلغاء لحسابنا عن طريق:
By: ☐ Airmail ☐ SWIFT ☐ Full Telex ☐ Short Tlx/SWIFT	□ البريد الجوي □سويفت □ التلكس □ التلكس المختصر/سويفت مختصر
(followed by Courier) through your correspondent in accordance with the following terms :	(يتبع بالبريد السريع) عن طريق مراسلكم وفقا للشروط الموضحة فيما يلي:
☐ Adding Confirmation ☐ Without Adding Confirmation	□ بإضافة التعزيز □ بدون إضافة التعزيز
Applicant's Name :	اسم مقدم الطلب :
Address :	
Beneficiary's Name :	
Address :	العنوان :
Currency & Amount in figures :	العملة والمبلغ بالأرقام :
Amount in words :	
Expiry Date of Credit : Last Date of Shipment:	سبح سبب المسلمين الاعتماد:
Please Advise Through :	
Basis of Shipment:	يرجى المحل : طريقة الشحن :
FOB C&F/CFR CIF/CIP Others	طریقه انسخن : □فیب □ سے اندأف/سے اف آد □ سے آی اف/سے آی ہے، □ آخری
Available against beneficiaries draft at	المراج ال
Sight / with the following documents marked (x)	خطاب المستندات التالية والمؤشر عليها بالعلامة (×).
Signed Invoices inCopies stating the name and address of	 فواتير موقعة عدد نسخة موضحا بها اسم وعنوان المصنعين/المنتجين تثبت
manufactureres/processros, certifying origin of goods and contents to be true and correct. Original authenticated by UAE Embassy/Consulate.	منشأ البضاعة وصحة مطابقة المحتويات. ويوثق الأصل من سفارة أو فتصليـــة دولة الإمارات العربية المتحدة.
Full set of clean " Shipped on Board" ocean Bills of Lading issued to the] مجموعة كاملة من بوالص الشحن الخالية من التحفظات التي تحمل عبارة
order of Sharjah Islamic Bank and showing Freight Prepaid/Payable at	[مجموعة كـاملـة من بـوالص الشحن الخـاليـة من التحفظات التي تحمل عبـارة واضحـة بتمام شحـن البضـاعـة على ظهر الناقلـة صادره لأمر مصـرف الشارفــة الإسلامي، موضحا بها أن أجرة الشحن مدفوعة مقدما/واجبـة الدفع عند ميناء
destination marked notify M/s	الوصول مؤشرا عليها بإخطار السادة/
Parcel Post / Courier receipt / Air / Truck consignment notes in original	□ وثائق شحن أصلية لطرد بريدي/ بريد سريع / نقل جوي/ نقل بري توضع أن
showing Sharjah Islamic Bank as consignee, and showing the number of this L/C. In case of shipment by Air / Land, Original Certificate of Origin and	مصرف الشارقة الإسلامي هو المرسل إليه بالإضافة إلى رهم الاعتماد في حالة
copy of invoice should accompany the goods.	النقل الجوي/ البري تكونَ البضاعة مصحوبة بأصل شهادة المنشأ وصورة الفاتورة.
Short form Bills of Lading are not acceptable	الا تقبل بوالص الشحن المختصرة.
Certificate of Origin issued by Chamber of Commerce and Industry in the	[شهادة منشأ صادرة من غرفة التجارة والصناعة في البلد المصدر موثقة من
exporting country duly authenticated by UAE Embassy/Consulate stating	سفارة / فنصلية دولة الإمارات العربية المتحدة تبين منشأ البضاعة هو
goods are oforigin.	(الدولة)
Certificate of Weight incopies Packing List incopies	□شهادة وزننسخ □ قائمة التعبثةنسخ
Specification List incopies D Health Certificate incopies	🛘 قائمة المواصفاتنسخ 🗎 شهادة صحيةنسخ
Insurance Covered locally and Shipment Advice quoting this L/C number and	□ يرسل بعد الشحن مباشرة الإشعار الخاص بغطاء التأمين المحلي وإشعار الشحن
referring to Policy/Cover Note/Certificate No is to be sent within	والذي يتضمن رقم خطاب الاعتماد هذا ويشير إلى وثيقة التأمين أو وثيقة التامين المفتوحة/ سند تعويض الخسارة/ رقم الشهادة خلال
days after shipment to M/s.	الشعن إلى
A copy of this advice should accompany the documents.	يجب إرفاق صورة من هذا الاشعار مع المستندات
Insurance Policy or Certification in Duplicate in the currency of this L/C in	 وثيقة أو شهادة تأمين لأمر مصرف الشارقة الاسلامي. في صورتين وبالعملة المشار
negotiable form for C&F/CIF Invoice value plus 10% covering the goods from	اليها في خطاب الاعتماد هذا وقابلة للتداول بقيمة الفاتورة على أساس
warehouse to warehouse and covering Institute War Clauses, Institute Strike, Riots and Civil Commotion clauses and Institute Cargo Clauses (all risks) with	سي أند أف أو سي أي اف إضافة إلى ١٠ وتغطي البضائع من المخزن إلى المخزن وتغطي أيضا شروط التأمين ضد الاضراب ، الشغب
Riots and Civil Commotion clauses and Institute Cargo Clauses (all risks) with claims payable in to the order or Sharjah Islamic Bank.	المخزن وتغطي ايضا شروط التامين ضد العرب ، التامين ضد الاضراب ، الشغب ما المعارب الشغب ما المعارب الشغب ما المعارب الم
Snipping marks	المطالبات بـ
Evidencing Shipment/Delivery of the following goods] علامات الشعن:
	□ اثبات الشحن / التسليم للبضائع الأتية:
Shipped/Dispatched from: To :	
Ву:	□ تم الشعن/أرسلت من:
Partial Shipment]عن طريق
Transshipment Allowed Not Allowed	◄الشحن الجزئي ۞ مسموح به ۞ غير مسموح به
egotiation under this credit to be : Restricted Unrestricted	النقل الوسيط □ مسموح به □ غير مسموح به
dvising, Confirmation, Negotiation and Reimbursement charges are for	بالنس الوسيط العامل ال
count of Beneficiaries / Applicant.	to Decide when and the control of th
	تكون المساريف الثاجمة عن رسوم الإشعار والتأكيد والتداول والتعويض على حساب الستفيدين / الحمة التي قامت رفته خطاب الاعتماد.



C. If any shipping marks to be mentioned on the Transport Document like Bills of Lading/Air Waybill etc.

D. brief Description of Goods/ Services, i.e "3000 Meters of Textiles, all other details as per beneficiary's proforma invoice No: xxxx dtd xxxxxxx"

ري علامات الشحن تحدد في مستندات الشحن مثل بوليصة الشحن البحري/الجوي اذا كانت مطلوبة



D. وصف مختصر للبضاعة/الخدمات. مثال 3000 متر قماش، التفاصيل الاخرى حسب فاتورة المستفيد المبدئية رقم بتاريخ





Application for Opening A Documentary Credit



Sharjah Islamic Bank	التاريخ:	
P.O. Box 4, Sharjah, U.A.E.	مصرف الشارقة الإسلامي ص.ب ٤، الشارقة، ١.ع.م.	
Dear Sir,	بعد التحية ،	
Please open for our account an irrevocable Letter of Credit:	يرجى التكرم بفتح خطاب اعتماد غير قابل للإلغاء لحسابنا عن طريق:	
By: ☐ Airmail ☐ SWIFT ☐ Full Telex ☐ Short Tlx/SWIFT	□ البريد الجوي □ سويفت □ التلكس □ التلكس المختصر/سويفت مختصر	
(followed by Courier) through your correspondent in accordance with the following terms :	(يتبع بالبريد السريع) عن طريق مراسلكم وفقا للشروط الموضحة فيما يلي:	
Adding Confirmation	□ بإضافة التعزيز □ بدون إضافة التعزيز	
Applicant's Name :	اسم مقدم الطلب :	
Address :	العنوان :	
Beneficiary's Name :	اسم المستقيد :	
Address :	العنوان :	
Currency & Amount in figures :	العملة والمبلغ بالأرقام :	
Amount in words :	البلغ كتابة :	
Expiry Date of Credit : Last Date of Shipment:	 تاريخ انتهاء صلاحية الاعتماد:	
Please Advise Through :	يرجى الإخطار عن طريق :	
Basis of Shipment:	طريقة الشحن:	
FOB C&F/CFR CIF/CIP Others	□فوب □ سي اندأف/سي اف آر □ سي أي اف/سي أي بي □ أخرى	
Available against beneficiaries draft at		
Signed Invoices in	أجلا مع المستندات التالية والمؤشر عليها بالعلامة (×).	
manufactureres/processros, certifying origin of goods and contents to be true and correct. Original authenticated by UAE Embassy/Consulate.] فواتير موقعة عدد نسخة موضحا بها اسم وعنوان المستعين/التنجين تثبت منشأ البضاعة وصحة مطابقة المحتويات. ويوثق الأصل من سفارة أو قتصليــة دولة الإمارات العربية المتحدة.	
Full set of clean " Shipped on Board" ocean Bills of Lading issued to the order of Sharjah Islamic Bank and showing Freight Prepaid/Payable at	مجموعة كـاملـة من بـوالص الشـحن الخـاليـة من التحفظات التي تحمل عبـارة he واضحــة بتمام شحن البضاعـة على ظهر الناظــة صادره لأمر مصرف الشارقــة الإسلامي، موضحا بها أن أجرة الشحن مدفوعة مقدما/واجبـة الدفع عند ميناء	
destination marked notify M/s	الإسلامي، موضعا بها أن أجره الشحل مدفوعة مقدما/وأجبة الدفع عند ميناء الوصول مؤشرا عليها بإخطار السادة/	
Parcel Post / Courier receipt / Afr / Truck consignment notes in original showing Sharjah Islamic Bank as consignee, and showing the number of this L/C. In case of shipment by Air / Land, Original Certificate of Origin and copy of invoice should accompany the goods.	□ وثائق شحن أسلية لطرد بريدي/ بريد سريع / نقل جوي/ نقل بري توضع أن مصرف الشارقة الإسلامي هو الرسل إليه بالإشافة إلى رقم الاعتماد في حالـة النقل الجوي/ البري تكون البضاعة مصحوبة بأصل شهادة النشأ وصورة الفاتورة.	
Short form Bills of Lading are not acceptable	🛮 لا تقبل بوالص الشحن المختصرة.	
Certificate of Origin issued by Chamber of Commerce and Industry in the exporting country duly authenticated by UAE Embassy/Consulate stating goods are of	اشهادة منشأ صادرة من غرفة التجارة والصناعة في البلد المصدر موثقة من سفارة / فنصلية دولة الإمارات العربية المتحدة تبين منشأ البضاعة هو (الدولة)	
Certificate of Weight incopies Packing List incopies	ا شهادة وزننسخ ا قائمة التعبثةنسخ	
Specification List incopies Health Certificate incopies	🛘 قائمة المواصفاتنسخ 🗎 شهادة صحيةنسخ	
Insurance Covered locally and Shipment Advice quoting this L/C number and referring to Policy/Cover Note/Certificate No] يرسل بعد الشحن مباشرة الإشعار الخاص بغطاء التأمين المحلي وإشعار الشحن والذي يتضمن رقم خطاب الاعتماد هذا ويشير إلى وثيقة التأمين أو وثيقة التامين المتوحة/ سند تمويض الخسارة/ رقم الشهادة خلالبوم بعد إتمام	
oays arter snipment to Mys.	الشعن إلى	
A copy of this advice should accompany the documents.	يجب إرفاق صورة من هذا الإشعار مع المستندات	
Insurance Policy or Certification in Duplicate in the currency of this L/C in negotiable form for C&F/CIF Invoice value plus 10% covering the goods from warehouse to warehouse and covering Institute War Clauses, Institute Strike, Riots and Civil Commotion clauses and Institute Cargo Clauses (all risks) with claims payable in	البها في خطاب الاعتماد هذا وقابلة للتداول بقيمة الفاتورة على أساس	
Shipping Marks	و الهياج الشعبي وشروط التامين على البضاعة (ذافة الاحطار) على ان تدفع	
Evidencing Shipment/Delivery of the following goods	الطالبات بـ	
Shipped/Dispatched from: To :	☐ اثبات الشحن / التسليم للبضائع الآتية :	
	□ تم الشَّحن/أرسلت من:	
By :	انم التعن/ارسك من:	
Partial Shipment		
egotiation under this credit to be : Restricted Unrestricted	الشحن الجزئي □ مسموح به □ غير مسموح به النقل الوسيط □ مسموح به □ غير مسموح به	
lvising, Confirmation, Negotiation and Reimbursement charges are for count of Beneficiaries / Applicant.	يكون التداول بموجب هذا الاعتماد □ مقيدا □ غير مقيد تكون المصاريف الناجمة عن رسوم الإشمار والتأكيد والتداول والتمويض على	



- E. Name of the port of loading, i.e any port/Airport in P. R. of China
- F. Name of the port/Airport of discharge i.e, Jebel Ali, Dubai, UAE
- G. State appropriately as per mode of shipment like Sea shipment or Air shipment.

In case of local shipment within UAE or from/within GCC mention the precise place of taking goods in charge and place of destination with full address etc.

> E. اسم ميناء/مطار الشحن. مثال: اي ميناء في الصين. F. میناء/مطار الوصول. مثال: میناء جبل علی، دبی. . يتم اختيار طريقة الشحن المتفق عليها، مثال بحرا أو جوا.



إذا كان الشحن محلى داخل الإمارات أو من/بين دول الخليج يجب تحديد مكان استلام البضاعة ومكان التسليم مع العنوان الكامل





Application for Opening A Documentary Credit



Date:	التاريخ:	
Sharjah Islamic Bank P.O. Box 4, Sharjah, U.A.E.	مي	مصرف الشارقة الإسلاء
Dear Sir,		ص.ب ؛، الشارقة، ا.ع.، بعد التحية ،
Please open for our account an irrevocable Letter of Credit:	- 1 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
	اعتماد غير قابل للإلغاء لحسابنا عن طريق:	
By: ☐ Airmail ☐ SWIFT ☐ Full Telex ☐ Short Tlx/SWIFT	ت 🗍 التلكس 🗍 التلكس المختصر/سويفت مختصر	
(followed by Courier) through your correspondent in accordance with the following terms :	ن طريق مراسلكم وفقا للشروط الموضحة فيما يلي:	
☐ Adding Confirmation ☐ Without Adding Confirmation	🗌 بدون إضافة التعزيز	🗌 بإضافة التعزيز
Applicant's Name :		اسم مقدم الطلب
Address :		العنوان
Beneficiary's Name :		اسم المستفيد
Address :		العنوان
Currency & Amount in figures :	7 - Control - Co	العملة والمبلغ بالأرقام
Amount in words :		المبلغ كتابة
Expiry Date of Credit : Last Date of Shipment:		تاريخ انتهاء صلاحية الاع
Please Advise Through :		يرجى الإخطار عن طريق
Basis of Shipment: ☐ C&F/CFR ☐ CIF/CIP ☐ Others	ale i al ela .	طريقة الشحن:
Available assist beneficialized as first	/سي اف ار لے سي اي اف/سي اي بي لے احری	∐فوب ∐ سي انداف
Available against beneficiaries draft at	قابل استلام المستفيد عدد الاطلاع او	خطاب الاعتماد متوفر في م
Signed Invoices in	و الموسر عليها بالعارمة (م). نسخة موضحا بها اسم وعنوان المستعين/المنتجين تثبت	
manufactureres/processros, certifying origin of goods and contents to be	مطابقة المحتويات. ويوثق الأصل من سفارة أو فنصلية	منشأ البضاعة وصحة
true and correct. Original authenticated by UAE Embassy/Consulate.		دولة الإمارات العربية الم
Full set of clean " Shipped on Board" ocean Bills of Lading issued to the order of Sharjah Islamic Bank and showing Freight Prepaid/Payable at	لص الشحن الخالية من التحفظات التي تحمل عبارة للضاعية على ظهر الناقلية صادره لأمر مصرف الشارقية] مجموعة كــاملــة من بــوا واضحـــة بتمـام شحــن ال
destination marked notify M/s	يضاعة على ظهر الناقلة صادره لأمر مصرف الشأرقة أن أجرة الشحن مدفوعة مقدما/واجبة الدفع عند ميناء خطار السادة/	الإسلامي، موضحا بها
Parcel Post / Courier receipt / Air / Truck consignment notes in original		
showing Sharjah Islamic Bank as consignee, and showing the number of	لرد بريدي/ بريد سريع / نقل جوي/ نقل بري توضح أن مي هو المرسل إليه بالإضافة إلى رقم الاعتماد في حالــة	☐ وثائق شحن اصليــــة لط مــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
this L/C. In case of shipment by Air / Land, Original Certificate of Origin and	مي هو المرسل إليه بالإصافة إلى رفيم الاعتمادي حات ون البضاعة مصحوبة بأصل شهادة المنشأ وصورة الفاتورة.	
copy of invoice should accompany the goods. Short form Bills of Lading are not acceptable		
		الا تقبل بوالص الشحن
Certificate of Origin issued by Chamber of Commerce and Industry in the exporting country duly authenticated by UAE Embassy/Consulate stating	ن غرفة التجارة والصناعة في البلد المصدر موثقة من له الإمارات العربية المتحدة تبين منشأ البضاعة هو	
goods are oforigin.	الدولة)	
Certificate of Weight incopies Packing List incopies		🛘 شهـــادة وزن
Specification List incopies D Health Certificate incopies	نسخ 🛘 شهادة صحيةنسخ	🛛 قائمة المواصفات
Insurance Covered locally and Shipment Advice quoting this L/C number and	برة الإشعار الخاص بغطاء التأمين المحلي وإشعار الشحن	
referring to Policy/Cover Note/Certificate No is to be sent within	اب الاعتماد هذا ويشير إلى وثيقة التأمين أو وثيقة التامين	
days after shipment to M/s.	لخسارة/ رقم الشهادة خلاليوم بعد إتمام	الشحن إلى
A copy of this advice should accompany the documents.	ذا الإشعار مع المستندات	يجب إرفاق صورة من ه
Insurance Policy or Certification in Duplicate in the currency of this L/C in	لأمر مصرف الشارقة الاسلامي. في صورتين وبالعملة المشار	
negotiable form for C&F/CIF Invoice value plus 10% covering the goods from warehouse to warehouse and covering Institute War Clauses, Institute Strike,	ماد هذا وقابلة للتداول بقيمة الفاتورة على أساس	إليها في خطاب الاعد
Riots and Civil Commotion clauses and Institute Cargo Clauses (all risks) with	، أف إضافة إلى ١٠٪ وتغطي البضائع من المغزن إلى روط التأمين ضد الاضراب . التأمين ضد الاضراب . الشغب	سي اند اف او سي اي الخند وتفط أيضا ٿ
claims payable in to the order or Sharjah Islamic Bank.	وط التأمين على البضاعة (كافة الأخطار) على أن تدفع	و الهياج الشعبي وشر
Shipping Marks	لأمر مصرف الشارقة الإسلامي.	المطالبات بـ
Evidencing Shipment/Delivery of the following goods		□علامات الشحن:
- F	، للبضائم الأتية :	التبات الشحن / التسليه
Shipped/Dispatched from:	الى	. 1/
	الی	
Partial Shipment		
		الشحن الجزئي ا النقل الوسيط [
egotiation under this credit to be : Restricted Unrestricted		النقل الوسيط يكون التداول بموجب هذا ا
dvising, Confirmation, Negotiation and Reimbursement charges are for count of Beneficiaries / Applicant.		
1990 / 1900 - 1900 / 1900 / 1900 - 1900 / 19	بن رسوم الإشعار والتأكيد والتداول والتعويض على بة التي قامت بفتح خطاب الاعتماد.	تكون المصاريف الناجمة ع حياب الستفيدين / الحه
	به مي محم بسي سب	. , 0:



- H. Select- depending whether partial shipment is allowed or not
- I. Select depending whether transshipment is allowed or not



الشحن الجزئي مسموح ام لا
 التتغير في وسيلة النقل مسموح ام لا





Application for Opening A Documentary Credit



State of the state	Date:	التاريخ:	
Sharjah Islamic Bank	_	-	مصرف الشارقة الإسلامي
P.O. Box 4, Sharjah, U.A.	.Е.		ص.ب ٤، الشارقة، ١.ع.م.
Dear Sir,			بعد التحية ،
Please open for our account	an irrevocable Letter of Credit:	للإلغاء لحسابنا عن طريق:	يرجى التكرم بفتح خطاب اعتماد غير قابل
By: ☐ Airmail ☐ SW			□ البريد الجوي □ سويفت □ التلكس □ ال
	ur correspondent in accordance with the following term	ę	(يتبع بالبريد السريع) عن طريق مراسلكم وف
Adding Confirmation	☐ Without Adding Confirmation	نة التعزيز	□ بإضافة التعزيز □ بدون إضاف
Applicant's Name	:		
Address	*		
Beneficiary's Name	:		
Address	:		
Currency & Amount in figure			
Amount in words	:		
Expiry Date of Credit	: Last Date of Shipment:	آخر موعد للشحن:	تاريخ انتهاء صلاحية الاعتماد:
Please Advise Through	:		يرجى الإخطار عن طريق :
Basis of Shipment:			طريقة الشحن:
FOB C&F/CFR C	CIF/CIP Others	، أي اف/سي أي بي 🗌 أخرى	□فوب □ سي اندأف/سي اف آر □ سي
Available against beneficiarie Sight / with the following doo	s draft at	عدد الاطلاع أو	خطاب الاعتماد متوفر في مقابل استلام المستفيد أجلا مع المستندات التألية والمؤشر عليها بالعلاء
Signed Invoices in	Copies stating the name and address] فواتير موقعة عدد نسخة موضحا بها ا
manufactureres/processro	s, certifying origin of goods and contents to b authenticated by UAE Embassy/Consulate.		منشأً البضاعة وصحة مطابقة المحتويات. و دولة الإمارات العربية المتحدة.
	d on Board" ocean Bills of Lading issued to the ank and showing Freight Prepaid/Payable at	ناظلة صادره لأمر مصرف الشأرقة	ا مجموعة كاملة من بوالص الشحن الخالي واضحة بتمام شحن البضاعة على ظهر الن
destination marked notify	M/s	رعة مقدما/واجبة الدفع عند ميناء	الإسلامي، موضحاً بها أن أجرة الشحن مدفو
	eipt / Aír / Truck consignment notes in origin	al .	الوصول مؤشرا عليها بإخطار السادة/
showing Sharjah Islamic I	Bank as consignee, and showing the number of ent by Air / Land, Original Certificate of Origin an	ربع / نقل جوي/ نقل بري توضع ان الإضافة إلى رقم الاعتماد في حالـة	□ وثائق شحن أصليـة لطرد بريدي/ بريد سر مصرف الشارقة الإسلامي هو المرسل إليه با النقل الجوي/ البري تكون البضاعة مصحوبة
Short form Bills of Lading a	are not acceptable		الا تقبل بوالص الشحن المختصرة.
Certificate of Origin issued	d by Chamber of Commerce and Industry in th	سناعـة في البلد المصدر موثقة من e	اشهادة منشأ صادرة من غرفة التجارة والص
exporting country duly au goods are of	uthenticated by UAE Embassy/Consulate statinorigin.	J	سفارة / قنصلية دولة الإمارات العربي
Certificate of Weight in	copiesD Packing List incopie		🛘 شهـادة وزننسخ
Specification List in	copies D Health Certificate in	🛘 شهادة صحيةنسخ	🛘 قائمة المواصفاتنسخ
Insurance Covered locally a referring to Policy/Cover No	and Shipment Advice quoting this L/C number an te/Certificate No is to be sent within	نطاء التأمين المحلي وإشعار الشحن b ر إلى وثيقة التأمين أو وثيقة التامين n	☐ يرسل بعد الشحن مباشرة الإشعار الخاص به والذي يتضمن رقم خطاب الاعتماد هذا ويشير الفتوحة/ سند تعويض الخسارة/ رقم الشهاد
days after shipment t	to M/s	، حرن المام	الشحن إلى
A copy of this advice should	accompany the documents.	.ات	يجب إرفاق صورة من هذا الإشعار مع المستند
negotiable form for C&F/CIf warehouse to warehouse ar Riots and Civil Commotion of claims payable in	ation in Duplicate in the currency of this L/c. invoice value plus 10% covering the goods fron d covering Institute War Clauses, Institute Strike clauses and Institute Cargo Clauses (all risks) wit	تداول بقيمسة الفاتورة على أساس " (") وتقطي البضائع من المخزن إلى " برب التأمين ضد الأضراب الشفب المامة (كافة الأخطار) على أن تدفع الرسلامي.	وليسة أو شهادة تأمين لأمر مصرف الشارقة اليها في خطاب الاعتماد هذا وقابلة لل سي اند أف أو سي أي أف إضافة إلى المخزن وتغطي أيضا شروط التأمين ضد العد و الهياج الشعبي وشروط التأمين ضد البد الطالبات بـــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	ery of the following goods		ا علامات الشحن:
	To:		 □ اثبات الشحن / التسليم للبضائع الأتية:
By:] تم الشحن/أرسلت من:
	Not Allowed]عن طريق
Same and the second sec	Allowed Not Allowed	🛘 غیر مسموح به	◄الشحن الجزئى □ مسموح به
egotiation under this credit to	be :U Restricted U Unrestricted	🛘 غير مسموح به	النقل الوسيط □ مسموح به
dvising, Confirmation, Negoti	ation and Reimbursement charges are for	مقیدا 🛘 غیر مقید	
count of Beneficiaries / Appl		أكيد والتداول والتعويض على	تكون المصاريف الناجمة عن رسوم الإشعار والت



A. Name of the Nominated Bank: Depending on whether the beneficiary want the LC to be available with "Any Bank (freely negotiable with any bank in Beneficiary's country) or restricted with a particular bank in beneficiary's country (by default its Advising Bank)

B. Who will bear the charges , depending on the agreement between the buyer/seller, by default "All bank charges are on account of Beneficiary except LC issuance charges"

A. اسم البنك المعين: يعتمد على إذا كان المستفيد يرغب في أن يكون الاعتماد متاح لأي بنك (قابل للتداول مع أي بنك في بلد المستفيد)



B. من يتحمل الرسوم: يعتمد على الاتفاق المبرم بين البائع والمشتري الإختيار الدارج: كل رسوم البنك على المستفيد عدا رسوم الاصدار





Application for Opening A Documentary Credit



Sharjah Islamic Bank P.O. Box 4, Sharjah, U.A.E.	التاريخ:	برف الشارقة الإسلامي
Dear Sir,		ب ؛، الشارقة، ١.ع.م. التحية ،
Please open for our account an irrevocable Letter of Credit:		
riease open for our account an irrevocable Letter of Credit:	تماد غير قابل للإلغاء لحسابنا عن طريق:	
By: ☐ Airmail ☐ SWIFT ☐ Full Telex ☐ Short Tlx/SWIFT		
(followed by Courier) through your correspondent in accordance with the following terms :	ـريق مراسلكم وفقا للشروط الموضحة فيما يلي:	بع بالبريد السريع) عن ط
☐ Adding Confirmation ☐ Without Adding Confirmation	🗌 بدون إضافة التعزيز	بإضافة التعزيز
Applicant's Name :		م مقدم الطلب
Address :		ـوان
Beneficiary's Name :		م المستفيد
Address :		وان
Currency & Amount in figures :		طة والمبلغ بالأرقام
Amount in words :		نغ كتابة
Expiry Date of Credit : Last Date of Shipment:	د: أخر موعد للشحن:	بخ انتهاء صلاحية الاعتما
Please Advise Through :	:	مى الإخطار عن طريق
Basis of Shipment:		يقة الشحن:
☐ FOB ☐ C&F/CFR ☐ CIF/CIP ☐ Others		افوب 🔲 سي اندأف/سر
Available against beneficiaries draft at		
Sight / with the following documents marked (x)		لامع المستندات التالية والم
3 Signed Invoices inCopies stating the name and address of manufactureres/processros, certifying origin of goods and contents to be true and correct. Original authenticated by UAE Embassy/Consulate.	ابقة المحتويات. ويوثق الأصل من سفارة أو فتصليـة	نواتير موقعة عدد ذ منشأ البضاعة وصحة مط دولة الإمارات العربية المتحد
I Full set of clean " Shipped on Board" ocean Bills of Lading issued to the order of Sharjah Islamic Bank and showing Freight Prepaid/Payable at	الشحن الخالية من التحفظات التي تحمل عبارة اعدة على ظهر الناقلة صادره لأمر مصرف الشارقة	مجموعة كاملة من بوالص واضحة بتمام شحن البض
destination marked notify M/s	جرة الشَّحنُ مُدفوعة مقدما/واجبَّة الدَّفع عند مَيناء ر السادة/	الإسلامي، موضحاً بها ان ا المصداء مثشراً عليماً باخطا
Parcel Post / Courier receipt / Aír / Truck consignment notes in original showing Sharjah Islamic Bank as consignee, and showing the number of this L/C. In case of shipment by Air / Land, Original Certificate of Origin and copy of invoice should accompany the goods. Short form Bills of Lading are not acceptable	بريدي/ بريد سريع / نقل جوي/ نقل بري توضع أن ود الرسل إليه بالإضافة إلى رقمم الاعتماد لل حالـة لبضاعة مصحوبة بأصل شهادة النشأ وصورة الفاتورة.	مصرف الشارقة الإسلامي ه النقل الجوي/ البري تكون اا
pality in the second se		لا تقبل بوالص الشحن المخا
Certificate of Origin issued by Chamber of Commerce and Industry in the exporting country duly authenticated by UAE Embassy/Consulate stating goods are of	رفة التجارة والصناعـة في البلد المصدر مـوثقـة من لإمــارات العـربيـــة المتحــدة تــِين منشأ البضاعــة هو (الدولة)	سفارة / فنصليــة دولــة ا
Certificate of Weight incopies Packing List incopies	خ 🛘 قائمة التعبثةنسخ	شهادة وزننس
Specification List incopies Health Certificate incopies	خ 🛘 شهادة صحيةنسخ	قائمة المواصفاتنس
Insurance Covered locally and Shipment Advice quoting this L/C number and referring to Policy/Cover Note/Certificate No	لإشمار الخاص بغطاء التأمين المحلي وإشمار الشحن الاعتماد هذا ويشير إلى وثيقة التأمين أو وثيقة التأمين بارة/ رقم الشهادة خلالوم بعد إتمام	والذي يتضمن رقم خطاب ا المفتوحة/ سند تعويض الخس
A copy of this advice should accompany the documents.	لاشعار مع الستندات	الشحن إلى يجب إرفاق صورة من هذا ا
Insurance Policy or Certification in Duplicate in the currency of this L/C in negotiable form for C&F/CIF Invoice value plus 10% covering the goods from warehouse to warehouse and covering Institute War Clauses, Institute Strike, Riots and Civil Commotion clauses and Institute Cargo Clauses (all risks) with claims payable in	مصرف الشارقة الاسلامي. في صورتين وبالعملة المشار هذا وقبابلية للتداول بقيمية الفناتورة على أساس إضافة إلى " / لا وتقطي البصائع من المخزن إلى التأمين ضد الحرب، التأمين ضد الاضراب، الشف التأمين على البضاعة (كافة الأخطار) على أن تدفع	وثيقة أو شهادة تأمين لأمر إليها في خطاب الاعتماد سي اند أف أو سي أي اف المخزن وتغطي أيضا شروط و الهياج الشعبي وشروط
Shipping Marks	. لأمر مصرف الشارقة الإسلامي.	المطالبات بـ
Evidencing Shipment/Delivery of the following goods		علامات الشعن:
Shipped/Dispatched from: To :	ضائع الأتية:	and the state of t
Ву:	إلىإلى	تم الشحن/أرسلت من:
Partial Shipment Allowed Not Allowed		عن طريق
Transshipment Allowed Not Allowed	سموح به 🛘 غير مسموح په	الشعن الجزئي 🛘 ،
egotiation under this credit to be : Restricted Unrestricted	سموح به 📗 غير مسموح به	النقل الوسيط 🏻 ه





For any other information/requirements to be mentioned either on the back of Application form or on attached sheet mentioning i.e. "that this additional sheet forms an integral part of our application dated xxxxxxx for xxxxxxx.". (preferably on your company's letter-head and it should be stamped and signed by your authorized signatories).

- If any, Legalization charges (Party who is responsible to pay legalization fee) . Mention who will bare the charges applicant or the beneficiary.
- Confirm charges will be paid by who, applicant or the beneficiary. If the charges pertain to both parties customer can mention "applicant bank charges on applicant account and benefic bank charges on beneficiary's account"

Customer's name along with the Account number where the charges will be debited.

Application to be stamped and signed by the authorized signatory

في حال إضافة أي معلومات/متطلبات أخري ، تذكر خلف طلب الاعتماد أو على ورقة مرفقة مع الطلب ويذكر فيها "تعتبر هذه الورقة الاضافية جزء لا يتجزأ من طلبنا بتاريخ بمبلغ على أن تكون على ورقة الشركة المروسة مع توقيع المخول بالتوقيع مع ختم الشركة



اسم العميل مع ذكر رقم الحساب الذي سوف يخصم منه العمولات

توقيع الشخص المخول بالتوقيع وختم الشركة (في حالة الشركات)



: 2 :

I/We hereby authorize you to debit my/our account	هذا أخولكم/نخولكم القيد على حسابنا رقم
with the margin deposits of	ودائع هامش الضمان البالغة إضافة إلى عمولتكم
plus your commission in addition to the exchange and the airmail and telegraphic expenses for you or for your correspondents and any other expenses that may occur as a result of opeining this L/C now or thereafter.	مصروفات وسعر الصرف والبريد الجوي والبرقــي التي تتحملونها أو يتحملها راسليكم وأي مصروفات أخرى قد تنشأ نتيجة لفتح خطاب الاعتماد هذا الأن وفيما بعد،
I/We undertake to receive the documents relating to this L/C without the least delay on receipt of first advice against the payment of all drawings under this L/C in local currency calculated at the rate of exchange ruling on the date reimbursement is made by you to your correspondent abroad plus your charges and commission and in case of time draft payment to be effected sufficiently in advance and not later than two days prior to its maturity.	نَهَا نَعَهِمِهِ باستلام المستندات الخاصة بخطاب الاعتماده هذا دون أَمَنَى الخَمِر بمجرد استلام الإشعار الأول الخاص بدفع كافة السجويات بموجب هذا الاعتماد محسوبة بسعر الصدرة السائد بيًّة تاريخ السائد الذي قمتم به الصالح مراسلكم بيًّة لخارج السائد من المحالج من المحالج من المحالج من المحالج المحالة التي بموجب السحب عند الاطلاع إضافة إلى مصاريفكم وعمولتكم، ويجَّ حالـة لخوالة الأجدالة الأجداء يتم الدفع مسبقاً بوقت كاف من موعد لا يتجاوز اليومين قبل حلول ستحقافها.
In case of failure in settlement, I/We hereby irrecoverably authorize you to debit my/our account no	"هدالة العجز عن السداد فإنفا بهذا نفوضكم وعلى نحو لا رجوع فيه بالقيد لل محسابنا وقم: """ لقيمة الكاملة، القيمة المتقبة المستدات إذا كان الرصيد في حسابنا كافيها أما إذا لقيمة الكاملة، الكاملة، القيمة المتقبة المستدات إذا كان الرصيد في حسابنا كافيها أما إذا الرصيد في حسابنا كافيها أما إذا الأسهم وأو أو أي شي ذي قيمة أودع أو سبودع لديكم في حسابنا كضمان للوشاء الديون المذكورة و تخصيصها فور السداد كافة مدفوعاتكم و مصاريفكم الذكورة من المنابئات المنابئات المنابئات المنابئات المنابئات المنابئات المنابئات المنابئات المنابئات المحولة لنا أو ضياعها. كما نتعهد بان شيحة المنابئات المنابئات ومن الإجراءات القانونية التي قد تنشأ شيخها المنابئات المنابئات والمنابئات التي تنعلق بينا لاعتماد هذا والتي تم إرسالها من شيل البائدين الذين قمنا بتهييتهم. خطاب الاعتماد هذا والتي تم إرسالها من شيل البائدين الذين قمنا بتيينية من نشياً إنفا تنفيكم أيضام من أي البائدين الذين قمنا بتيينية من نشياً إنفا تنفيكم أيضام من أي البائدين الذين قمنا بتيينية من نشياً إنفا تعفيكم أيضام من أي مسؤولية في حالة إقلاس شركة التأمين أو عدم دفع نشياً المنابئ أن عمد دفع المنابئة التحديدة والتي تم أرسالها من أي مسؤولية في حالة إقلاس شركة التأمين أو عدم دفع نشياً المنابئ أنها تعفيكم أيضام من أي مسؤولية في حالة إقلاس شركة التأمين أو عدم دفع
bankruptcy of non payment of Insurance amount for any reason whatsoever. It is mutually agreed that when the insurance amount becomes due for any reason you have the right to encash its proceeds directly from the Insurance	نهية التأمين لأي سبب كــان. قد تم الاتفاق على حككم بقيض عائدات مبلغ التأمين مباشرة من شركة التأمين وذلك عندما يسبح هذا المبلغ مستحق الدفع لاي سبب كان.
Company. In the event where the Insurance Policy/Certificate is not required among above documents, I/We undertake to deliver same to you in original negotiable form within one week from this date against all possible risks and I/We irrevocably free you from any obligation to refer to me/us, or remind me/us to effect such insurance.	بية حالة عدم الحاجة الى وجود وفيقة أشهادة التأمين ضمن السنندات المذكورة علاء فإنني إننا نتمه بتسليمها لكم بصورتها الأصلية القابلة للتداول خلال أسوع إحد من هذا التاريخ لمجامهة كافة المخاطر المحتملة، وإنني/ارتنا نفيكم على تحولاً برجوز فيه من الاتزام بالرجوع إلينا أو يتذكرنا بإجراء هذا التأمين.
It is further understood that if such a Policy or Certificate is not delivered to you on time, or if you think at any moment that the Insurance effected and agreed upon by exporter is not for any reason whatsoever, to your full satisfaction you may without referring to me/us insure the goods again for my/our account, (but without obligation on your part) against the risk you deem necessary and with the Company you prefer. I/We hereby irrevocably undertake to reimburse you all expenses you incur as a result.	ضافة إلى ذلك تم الاتفاق على أنه في حالة عدم تسلمكم لهذه الوثيقة أو الشهادة في اللوعد المعدد أو في حالة اعتقادكم في أنه يضحطة أن التأخير الذي تم إجراؤه أو اللاعدة المعدد أو في المعدد أو في اللاعدة على المعدد لو فيلاً في سبب كان رضائكم النام فإنه يمكنكم ويدون الرجوع البنا تأمن البضائم مرة أخرى على حسابتاً (دون التزام من جانبكم) ضد المحاطر التي تعتبرونها ضرورية ومع الشركة التي تنضفونها، إنني/النا بهذا نتهد على نحو لا رجوع البنائة عن ذلك.
In the event any change or amendment with respect to (a) the amount of the L/C. (b) the time or place of shipment of any relative property i.e. goods, merchandise, relative documents securities & funds etc. (c) the drawing negotiation, presentation, acceptance of their documents or (d) any of other terms or provisions of the L/C, such being done at the request, risk & reponsibility of the undersigned in all respect with regard to the credit.	رية حالة حدوث أي تضيير أو تعديل فيما يتملق بـ (أ) مميلة خطاب الاعتماد (ب) موعد ومكان شحن أي أموال ذات مسلة بخطاب الاعتماد مثل البعاشـــــــ أو أو العملية أو أي مستندات أو ضمائات أو أرصدة ذات علاقة انخ (ج) السعب أو التداول أو التقديم أو القبول للمستندات الخاصة بخطاب الاعتماد (د) أي من الشروط أو البنود الأخرى لخطاب الاعتماد التي وضعت بطلب من الموقع أدناه وتعت مسوليته و مخاطرته فيما يخص الاعتماد
I/We hereby certify that I/We am/are fully aware of the regulations governing by Israel, and the terms of this credit in no way contravene any of the regulations issued by the Israel Boycott Office.	إنفي/إننا بهذا نشهد بأننا على علم تام بالوائح التي تحكم التعامل التجاري مع إسرائيل وأن شروط هذا الاعتماد لا تخالف بأي حال من الأحوال اللوائح التي أصدرها مكتب مقاطعة إسرائيل.
I/We also understand and agree that this L/C except so far as otherwise expressly stated is to be opened in accordance with UCPDC (2007 Rev.) ICC Publication No. 600.	إنني/إننا نتشهم ونوافق أن خطاب الاعتماد هذا فيما عدا ما نص عليه صر احة يخلاف ذلك سيتم فتحة بموجب القواعد والأعراف الموحدة للاعتمادات المستدية التجارية (المدللية/٢٠٠٧) وكراسة الغرفة التجارية الدولية رقم (٢٠٠).
Additional Condition if any :	الشروط الإضافية إن وجدت :

	Account Number	رقم الحساب		
Name	:			الا
Address	:		ــوان :	العنا
Telephone No.	:		الهاتف :	رقم
Nationality	:		نسية :	الجا
Authorized Signatu	re :		بقيع المعتمد:	التو

: 2 :

	عصرف الشــارقة الإســلامـي SHARJAH ISLAMIC BANK
1	SHARJAH ISLAMIC BANK

I/We hereby authorize you to debit my/our account	بهذا أخولكم/نخولكم القيد على حسابنا رقم		
with the margin deposits of	ودائع هامش الضمان البالغة إضافة إلى عمولتكم		
plus your commission in addition to the exchange and the airmail and telegraphic expenses for you or for your correspondents and any other expenses that may occur as a result of opening this L/C now or thereafter.	براسليكم واي مصبروفات اخبرى قد تنشأ نتيجة لفتح خطاب الاعتماد هذا الان و فيما بعد.		
I/We undertake to receive the documents relating to this L/C without the least	نفا نتعهد باستلام المستفدات الخاصة بخطاب الاعتماد هذا دون أدنى تأخير		
delay on receipt of first advice against the payment of all drawings under this L/C	يمجرد استلام الإشعار الأول الخاص بدفع كافة السحوبات بموجب هذا الاعتماد محسوبة بسعر الصرف السائد في تاريخ السداد الذي قمتم به لصالح مراسلكم في		
in local currency calculated at the rate of exchange ruling on the date reimbursement is made by you to your correspondent abroad plus your charges	تخصوب بسعر الصرف السادد في تاريخ السداد الذي فمتم به تصالح مراسطم في الخارج بموجب السدب عند الأطلاع إضافة إلى مصاريفكم وعمولتكم، وفي حالـــة		
and commission and in case of time draft payment to be effected sufficiently in	الحوالة الأُجله يتم الدفع مسبقا بوقت كاف من موعد لا يتجاوز اليومين قبل حلول		
advance and not later than two days prior to its maturity.	ستحقاقها.		
in case of failure in settlement, I/We hereby irrecoverably authorize you to debit	وفي حالة العجز عن السداد فإننا بهذا نفوضكم وعلى نحو لا رجوع فيه بالقيد		
my/our account no	على حسابنا رقم: القيمة الكاملة/ القيمة المتبقية للمستندات إذا كان الرصيد في حسابنا كافيا أما إذا		
cover the same, and if there are insufficient funds in my/our accounts, you have all	تعلیمه الحاسلة (الفیله المسلمان) إذا كان الرصید في حساب العالم الحق في الله الله الله الله الله الله الله الل		
rights to proceed against me/us by all means and I/We agree in advance that you have the right to put your hands on all funds, merchandise, shares and or	مقاضاتنا بكل السبل وإننا نوافق مسبقا بأن تضعوا يدكم على كافة الأموال والبضائع		
anything of value that might be or will be deposited at your end for my/our account	والأسهم و/أو أي شي ذي قيمة أودع أو سيودع لديكم في حسابنا كضمان للوفاء		
by way of security for the said debits and apply them Instantly towards reimbursement of all your payments and expenses as aforesaid.	بالديـون المذكورة و تخصيصهـا فورا لسداد كافـة مدفوعاتكم و مصاريفكم المذكورة.		
I/We release Sharjah Islamic Bank from any responsibilty whatsoever regarding	إنني/إننا نعفي مصرف الشارقة الإسلامي من أي مسؤولية مهما كانت فيما يتعلق		
the correctness, genuineness, regularity or accuracy of documents as well as its	بصحة وصدق ونظامية ودقة المستندات المحولة لنا أوضياعها، كما نتعهد بأن		
going astray. I/We further undertake to be liable for all compensations and legal effects, which may occur as a result to errors, comissions, and belatedness of	نكون مسؤولين عن دفع كافـة التعويضات وعن الإجراءات القانونيـة التي قد تفشأ نتيجـة الخطأ أو الاغضال أو تأخير المستندات و/أو البرقيات أو الخطابات التي تتعلق		
documents and or of telexes and letters relating to this L/C sent by sellers	بخطاب الاعتماد هذا والتي تم إرسالها مـن قبل البائعين الذين قمنا بتعيينهم.		
nominated by me/us. I/We release you also from any responsibility of the Insurance Company's	إنني/إننا تعفيكم أيضا من أي مسؤولية في حالة إفلاس شركة التأمين أو عدم دفع		
pankruptcy of non payment of Insurance amount for any reason whatsoever.	فيمة التأمين لأي سبب كان.		
It is mutually agreed that when the insurance amount becomes due for any reason you have the right to encash its proceeds directly from the Insurance Company.	لقد تم الاتفاق على حقكم بقبض عائدات مبلغ التأمين مباشرة من شركة التأمين وذلك عندما يصبح هذا المبلغ مستحق الدفع لاي سبب كان.		
in the event where the Insurance Policy/Certificate is not required among above	والله عدم الحاجة إلى وجود وثيقة/شهادة التأمين ضمن الستندات المذكورة		
documents, I/We undertake to deliver same to you in original negotiable form within one week from this date against all possible risks and I/We irrevocably free you from	أعلاه فإنني /إننا نتعهد بتسليمها لكم بصورتها الأصلية القابلة للتداول خلال أسبوع راحد من هذا التاريخ لمجابهة كافة المخاطر المحتملة. وإنني/إنسا نعفيكم على		
iny obligation to refer to me/us, or remind me/us to effect such insurance.	وحد من هذا الشاريع تعجب على المحاصر المعتمد، والتي المعتمد المتعارب تعقيده على المحاصر الاستراء هذا الشأمين.		
t is further understood that if such a Policy or Certificate is not delivered to you	إضافة إلى ذلك تم الاتفاق على أنه في حالة عدم تسلمكم لهذه الوثيقة أو الشهادة في		
on time, or if you think at any moment that the Insurance effected and agreed upon by exporter is not for any reason whatsoever, to your full satisfaction you	الموعد المحدد أو في حالة اعتقادكم في أي لحظة أن التأمين الذي تم إجراؤه او		
may without referring to me/us insure the goods again for my/our account, (but	الاتفاق عليه مع المصدر لم ينل لأي سبب كان رضائكم التام فإنه يمكنكم ويدون		
vithout obligation on your part) against the risk you deem necessary and with the	الرجوع البيئا تأمين البضائع مرة أخرى على حسابنا (دون التزام من جانبكم) ضد المخاطر التي تعتبرونها ضرورية ومع الشركة التي تفضلونها. إنتي/إننا بهذا نتبهد		
Company you prefer. I/We hereby irrevocably undertake to reimburse you all expenses you incur as a result.	على نحو لا رجوع فيه بأن ندفع لكم كافة المصروفات الناشئة عن ذلك.		
n the event any change or amendment with respect to (a) the amount of the L/C.	وفي حالة حدوث أي تغيير أو تعديل فيما يتعلق ب (أ) مبلغ خطاب الاعتماد		
(b) the time or place of shipment of any relative property i.e. goods, merchandise,	 (ب) موعد ومكان شحن أي أموال ذات صلة بخطاب الاعتماد مثل البضائع أو السلع أو أي مستفدات أو ضمانات أو أرصدة ذات علاقة الخ (ج) السحب أو 		
elative documents securities & funds etc. (c) the drawing negotiation, presentation, acceptance of their documents or (d) any of other terms or	التداول أو التقديم أو القبول للمستندات الخاصة بخطاب الاعتماد (د) أي من		
provisions of the L/C, such being done at the request, risk & reponsibility of the	الشروط أو البِنود الأخـرى لخطاب الاعـتماد التي وضعت بطلب من الموقـع أدنـاه		
undersigned in all respect with regard to the credit.	وتحت مسؤوليته و مخاطرته فيما يخص الاعتماد.		
/We hereby certify that I/We am/are fully aware of the regulations governing by Israel, and the terms of this credit in no way contravene any of the	إنني/إننا بهذا نشهد بأننا على علم تام بالواثح التي تحكم التعامل التجاري مع إسرائييل وأن شروط هذا الاعتماد لا تخالف بأي حال من الأحوال اللوائح التي		
egulations issued by the Israel Boycott Office.	إسرائيل وان سروف مدا المصحاد له تصافحا باي كان السرائيل. أصدرها مكتب مقاطعة إسرائيل.		
/We also understand and agree that this L/C except so far as otherwise	إنني/إننا نتفهم ونوافق أن خطاب الاعتماد هذا فيما عدا ما نص عليه صراحة		
expressly stated is to be opened in accordance with UCPDC (2007 Rev.) ICC Publication No. 600.	بخلاف ذلك سيتم فتحة بموجب القواعد والأعراف الموحدة للاعتمادات المستندية التجارية (المدل في ۲۰۰۷) وكراسة الغرفة التجارية الدولية رقم (۲۰۰).		
Additional Condition if any :	الشروط الإضافية إن وجدت :		
additional contract is any	——, o, ——, —,		
	11111		
Account Number	رقم الحساب		
	رقم الحساب الاسم :ا		
lame :	رقم العنباب الاسم ::		
lame :ddress :	العنوان :		
lame :	العنوان :		
Name :	العنوان ا		

ملك فتح خطاب اعتماد مستندي Application for Opening A Documentary Credit



مصرف الشارقة الإسلامي Sharjah Islamic Bank

	Date:	يخ:	التار		
Sharjah Islamic Bank				سرف الشارقة الإسلامي	
P.O. Box 4, Sharjah, U.A.	E.			،ب ؛، الشارقة، ا.ع.م. د التحمة ،	
Dear Sir,					
riease open for our account i	an irrevocable Letter of Credit:			جى التكرم بفتح خطاب اعتما	
By: ☐ Airmail ☐ SW] البريد الجوي 🗌 سويفت 🔲 الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
	ur correspondent in accordance with the following t	****		تبع بالبريد السريع) عن طريق	
☐ Adding Confirmation	☐ Without Adding Confirmation] بدون إضافة التعزيز		
Applicant's Name	:				
Address	:				
Beneficiary's Name	:				
Address	:				
Currency & Amount in figures				(-) C	
Amount in words	:				
Expiry Date of Credit	: Last Date of Shipme	ِ موعد للشحن:	آخر	يخ انتهاء صلاحية الاعتماد:	
Please Advise Through	:			جى الإخطار عن طريق :	
Basis of Shipment:	_			ريقة الشحن:	
☐ FOB ☐ C&F/CFR ☐ C	CIF/CIP Others	سي أي بي 🗌 أخرى	ـ أر 🔲 سي أي اف/]فوب 🗌 سي اندأف/سي اف	
Available against beneficiaries	s draft at	ﻼع أو	نلام المستفيد عدد الاط	طاب الاعتماد متوفر في مقابل است	
Sight / with the following doc				بلا مع المستندات التالية والمؤشر.	
manufactureres/processros	Copies stating the name and address, certifying origin of goods and contents to the state of		، موضحاً بها اسم وعنو المحتويات. ويوثق الأم	فواتير موقعة عدد نسخة منشأ البضاعة وصحة مطابقة دولة الإمارات العربية المتحدة.	
Full set of clean " Shipper	d on Board" ocean Bills of Lading issued to ank and showing Freight Prepaid/Payable at	ادره لأمر مصرف الشأرفة] مجموعة كـاملـة من بـوالص الشـحن الخـاليـة من التحفظات التي تحمل عبـارة واضحــة بتمـام شحن البضـاعــة على ظهر الناقلــة سادره لأمر مصـرف الشارفــة		
destination marked notify N	1/s	ا/واجبــة الدفع عند ميناء	الشحن مدفوعة مقدم	الإسلامي، موضحا بها أن أجرة الوصول مؤشرا عليها بإخطار الس	
showing Sharjah Islamic B	ipt / Air / Truck consignment notes in ori Bank as consignee, and showing the numb nt by Air / Land, Original Certificate of Origin Impany the goods.	جوي/ نقل بري توضع ان إلى رقم الاعتماد في حالـة	رسل إليه بالإضافة	اوثائق شحن أصليــة لطرد بريد مصرف الشارقة الإسلامي هو الم النقل الجوي/ البري تكون البضا:	
Short form Bills of Lading a	re not acceptable		.3	ألا تقبل بوالص الشحن المختصرة	
	by Chamber of Commerce and Industry in		التجارة والصناعة	اشهادة منشأ صادرة من غرفة	
goods are of	ه نیان مسلم است		سفارة / قنصلية دولة الإمار		
Certificate of Weight in	copies Packing List inco			اشهادة وزنانسخ	
Specification List in	copies D Health Certificate in	دة صحيةفسخ ppies	🛘 شها	أقائمة المواصفاتنسخ	
referring to Policy/Cover Not	nd Shipment Advice quoting this L/C number e/Certificate Nois to be sent w o M/s.	نة التأمين أو وثيقة التامين rithin وم بعد إتمام	ماد هذا ويشير إلى وثية / رقم الشهادة خلال	إيرسل بعد الشحن مباشرة الإشع والذي يتضمن رقم خطاب الاعتم المفتوحة/ سند تعويض الخسارة/ الشحن إلى	
A copy of this advice should	accompany the documents.			يجب إرفاق صورة من هذا الإشعا	
Insurance Policy or Certification negotiable form for C&F/CIF warehouse to warehouse an Riots and Civil Commotion of	ation in Duplicate in the currency of this Ly Invoice value plus 10% covering the goods d covering Institute War Clauses, Institute S' dauses and Institute Cargo Clauses (all risks)	from trike, الفاتورة على أساس trike, with المخزن إلى أمن المخزن الم أمن ضد الأضراب الشغب المقالة من المقالة ا	رف الشارقة الاسلامي ا وشابلة للتداول بقا سافة إلى 10٪ وتغط أمين ضد الحرب ، التا	إوثيقة أو شهادة تأمين لأمر مصر إليها في خطاب الاعتماد هذ سي اند أف أو سي أي اف إض المخزن وتغطي أيضا شروط التأ	
			و الهياج الشعبي وشروط التأمين على البضاعة (كافة الأخطار) على أن تدفع المطالبات بـ		
Shipping Marks	ery of the following goods	ملامي.	ر مصرف الشارقة الإس	المطالبات بـلأمر] علامات الشحن :	
Shipping Marks Evidencing Shipment/Delive		ملامي.	ر مصرف الشارقة الإس	المطالبات بـ لأمر	
Shipping Marks Evidencing Shipment/Delive Shipped/Dispatched from:	ery of the following goods	للامي.	ر مصرف الشارقة الإس 	المالبات بـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
Shipped/Dispatched from:	ery of the following goods		ر مصرف الشارقة الإس	المطالبات بـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
Shipping Marks Evidencing Shipment/Delive Shipped/Dispatched from: By: Partial Shipment	ery of the following goods	للامي	مصرف الشارقة الإس	الماليات بـ	
Shipping Marks Evidencing Shipment/Delive Shipped/Dispatched from: By: Partial Shipment	ery of the following goods	للامي	مصرف الشارقة الإس	المطالبات بـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	



Thank You Have a nice day!

IN CASE OF ANY FURTHER CLARIFICATION/ASSISTANCE, WE ARE AVAILABLE AT:

TFD HELPDESK

PHONE: 009716 5999 888

EMAIL: TFDHELPDESK@sib.ae

CUSTOMER SERVICE TIMING SUNDAY – THURSDAY 8:00 am – 1:00 pm

APPLICATION/FORMS ARE AVAILABLE IN APPLICATION LIBRARY ON OUR WEBSITE https://www.sib.ae/